

# تصادفات

## پیام شایانی



(310) 777-777-9  
(818) 999-999-7  
(714) 550-0404  
WWW.TASSADOF.COM

### رستوران یونانی "دلفری"

هفت روز هفته  
صبحانه، ناهار و شام  
از ساعت ۷ صبح  
هر روز حلیم و آب  
گوشت خوشمزه  
دیوری رایگان  
تلفن: ۳۱۰-۴۷۸-۲۹۰۰

"با ۲۵ سال سابقه در همین مکان"  
۱۳۸۳ وست وود بلوارد

فرمان تازه  
رئیس جمهور روسیه:  
همکاری با بانک  
های ایرانی در  
روسیه ممنوع است  
در صفحه ۳

سفر ۴ روزه ملکه انگلیس رهبر  
واقعی جهان اسلام! به ترکیه:  
ملکه هم  
چاقچوری شد و هم  
قرآن هدیه گرفت!  
در صفحه ۱۴

اسامی تیم فوتبال  
برزیل که فردا در  
ابوظبی با تیم  
ملی ایران بازی  
می کند اعلام شد  
در صفحه آخر

عراق جای ایران را  
در برآورد  
ذخایر نفتی گرفت  
در صفحه ۴

صبح ایران امروز  
بیست و پنجمین سال انتشار ۵۰ سنت

چهارشنبه ۱۴ مهر ۱۳۸۹  
شماره پی در پی (۶۵۲۰) ۱۴۹

نخستین روزنامه پارسی در بروномراز  
www.sobhiran.com

EMROOZ SOBH IRAN Wednesday, October 6 . 2010

تلفن روزنامه صبح ایران: (۰۲۸۵) ۱۸۲۵-۲۸۵ (۰۸۱۸)



**دکتر ژوف کهن**  
چشم پزشک، عضو American Optometric Association  
آزمایش چشم، کانتکت لنز، مشاور لیزر درمانی،  
ساخت انواع عینک های طبی در مطب  
آدرس: ۱۹۷۳۷ ونتورا بلوارد، سوئیت ۲۰۱  
پذیرش مدیکر و اکثر بیمه ها  
فکس: ۸۱۸-۳۴۵-۳۹۳۷ تلفن: ۸۱۸-۳۴۵-۳۹۳۷

**هشدار بانک مرکزی جمهوری اسلامی به صرافی ها در تهران!** در صفحه ۳

گزارش هایی از وضع نگران  
کننده نسرین  
ستوده در  
اوین  
در صفحه ۵



## "مراکز سلامتی بابلون، المپوس و نشان"

شما سالمدان عزیز را با آغوشی باز به محیط گرم خانوادگی خود دعوت می کند



با ارائه خدمات: پزشکی، فیزیکال تراپی، مددکار اجتماعی، کلاس های انگلیسی و کامپیوتر و مجموعه ای از برنامه های هنری و تفریحی همراه با صبحانه و ناهار خوشمزه (غذای کاشر سرو می شود)  
کلیه خدمات برای متقاضیان دارای بیمه مدیکل و واحد شرایط رایگان می باشد

بابلون: ۰۰۰-۹۹۶-۸۱۸ "در قلب ولی" المپوس: ۰۰۰-۵۷۲-۷۲۷۲ "در وست لوس آنجلس" نشان: ۰۰۰-۵۴۰-۳۱۰-۹۴۳ "در قلب ولی"



آیت الله بیات زنجانی:

یک دولت مهرورز  
دست به اقدامات  
غیر قانونی هک  
سایت ها می زند!  
در صفحه ۱۴

وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا و فدرال آمریکا

# Haleh Shekarchian

LAW OFFICES OF HALEH SHEKARCHIAN (310) 271-2121  
9440 Santa Monica Blvd., Suite 700, Beverly Hills, CA 90210



## رستوران جوان

دليوري تا ۳ مایل  
با پارکينگ اختصاصي

آدرس: ۱۱۵۰۰ سانتا مونیکا بولوار  
تلفن: ۰۰۰-۵۵۵۵-۲۰۷

## 'دکتر جان رضاپور'



**جراح و متخصص بیماریهای  
چشم با فوق تخصص در  
جراحی قرنیه در دو مرکز  
بورلی هیلز و انسینو در  
خدمت شما عزیزان می باشد**

دکتر رضاپور با سی سال تجربه در جراحی چشم با روش های بسیار جدید عمل جراحی آب مروارید (کاتاراکت) با تکنولوژی بسیار پیشرفته در لنزهای داخل چشمی به نام لنزهای مولتی فوکال و تطبیقی می تواند همه گونه عیوب انکساری را اصلاح کرده و دید دور و نزدیک را بدون استفاده از عینک به شما باز گرداند.

### در این مراکز:

علاوه بر عمل جراحی آب مروارید (کاتاراکت) بدون بخی درمان آب سیاه (کلاکوما) بالیزد و جراحی، پیوند قرنیه با روشهای بسیار جدید و بدون بخی و کلیه جراحی های لیزری و LASIK انجام پذیر است.  
قبل از هرگونه تصمیم گیری با دکتر رضا پور مشورت نمایید.  
”اکثر بیمه های درمانی پذیرفته می شود“

۸۱۸-۲۰۵-۱۲۰۰

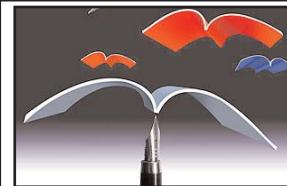
۳۱۰-۶۵۷-۳۲۰۰

## نکته ها

### نگی بالاتر از این می شود؟!

روز گذشته در جریان تبلیغات بازار اند تا ریال بدنه و دلار و سایر ارزها را بگیرند. اگر چه اعلام شد که بانک مرکزی ایران با وجود عرضه قابل توجه دلار به بازارهای آزاد هنوز نتوانسته است که آرامشی در این رابطه برقرار کند و این امر بدون شک دلیلی بی ثباتی اقتصادی در ایران است که مردم آنرا کاملاً احساس

دنباله در صفحه ۸



## یادداشت روز..

سیروس شرفشاھی

### در زمینه ارزها هم، رژیم متولی به خشوفت شده!

تا روزی که دویی در های خود را به روی رفت و آمدہای ریال و دلار و سایر ارزهای جمهوری اسلامی نبسته بود، بازاری بی درد و سر خرید و فروش ارزها در تهران ادامه داشت. ولی در شرایط اجرای تحریم های شدید علیه ایران هنوز مشکلات ارزی از جنوب ایران چهره نکرده در شمال نیز حکومت با مشکل بزرگی مواجه شده است. دستور مددوف رئیس جمهور روسیه به مقامات و مسوولان اقتصادی و بانک های روسیه که هر نوع معامله ای با بانکهای حکومت تهران منوع است، درهای تازه ای را بر روی ایران بست. اینگونه فشارها موجب شده که یک نوع تگرانی شدید بر بازار ارز در تهران حاکم شود که جنجال اخیر را به وجود آورده است. محمود بهمنی رئیس کل بانک مرکزی که گفتیم اولين رئیس بانک مرکزی نوکر مآب در رژیم اسلامی ایران است. روز پنجم شنبه گذشته قول داد که از اول هفته وضع ارزها در صرافی ها و بازار آزاد بهتر خواهد شد! در حالیکه چنین نشد. زیرا گرفتاریها در ایران ریشه در بی اعتمادی هایی دارد که بر مملکت حاکم شده است و مردم این را درک می کنند.

روی این اصل مشاهده می کنیم که بازگشت نرخ دلار به قیمت های گذشته هرگز جامه ای حقیقت نپوشید.

رئیس بانک مرکزی تصور می کرد با تزریق مقادیری دلار به بازارهای آزاد فشار روی خریداران کاسته می شود. در حالیکه این امر یک خواب و خیال بود، زیرا مشکل ارزی ایران، به بازار عرضه و تقاضا و از همه مهمتر به ثبات سیاسی واپس است. مردم در ایران که دیگر به بانک ها اعتماد ندارند در تلاش هستند که با خارج کردن پول های خود از بانک ها به خرید دلار و سایر ارزها پیروزی نداشند تا در آینده دل نگران سرمایه های خود نشوند. به همین علت به دنبال تزریق دلار به بازارها از سوی بانک مرکزی شاهد هستیم که ارزش دلار به قیمت های پایین تری که رئیس بانک مرکزی اعلام کرده بود نرسید. لذا وزارت اطلاعات مانند سایر زمینه های به خشونت متولی شد. به خانه های چند صراف معروف تهران حمله کردند و زندگی آنان را بهم ریخته! به گمان اینکه با ایجاد وحشت در دل بازار این شرایط بازار به گذشته بازگردد. ولی این ترند نیز نگرفت. گزارش های رسیده از ایران حاکی است که متضایران ارز در صفحه طولانی مقابله صرافی ها همچنان در انتظار بودند تا دلار را به بهای هزار و هشتاد تومان، که از سوی بانک مرکزی اعلام شده، خریداری کنند، ولی صرافی هایی که رسمیت دارند و یا دلار را به بهایی گران تر عرضه میکنند.

اینک پس از سال ها، به نظر میرسد که کشور زیر فشار رویداد های اقتصادی و سیاسی و بین المللی ناچار است که عملاً دوباره برگردد به نظام دو نرخی و حتی چند نرخی ارز. در هر صورت آنطور که در بالا گفته شد، به نظر میرسد که گفته های اطمینان بخش مسئولان ارشد بانک مرکزی در مورد عرضه نامحدود ارز برای پاسخگویی به نیاز متضایران، نتوانسته است آرامش را به بازار ارز کشود.

دنباله در صفحه ۸



بحث داغ روز گذشته در محفل دوستانه ای، حضور ملکه انگلیس در یک مسجد و گوش دادن به قرائت قرآن و هدیه گرفتن یک قرآن بود! جمعی که قهقهه می زندن میگفتند ملکه انگلیس در حمایت از اسلامی ها به ”رو کاری“ افتاده است. چندین قرن است که دولت هر اونس طلا در حد ۱۳۴۰/۳۰ دلار و هر بشکه نفت در حد ۷۳/۷۲ دلار معامله شد.

### نرخ برابری ارزها

در بازار بورس سهام نیویورک نرخ برابری ارزها به شرح زیر بود:  
هر پوند استرالینگ برابر بود با ۱/۵۹ دلار  
هر دلار برابر بود با ۱/۰۳ دلار استرالیا  
هر دلار برابر بود با ۱/۰۲ دلار کانادا  
هر دلار برابر بود با ۰/۷۲۲ یورو (پول اروپا)  
هر دلار برابر بود با ۰/۶۰ شکل اسرائیل  
هر دلار برابر بود با ۸۳/۲۰ بین ڈاپن  
هر دلار برابر بود با ۱۲/۴۸ پزوی مکزیک  
هر دلار برابر بود با ۰/۹۶۷ فرانک سوئیس

دنباله در صفحه ۸

**وضع هوا**  
سازمان هواشناسی اعلام کرد که امروز هوای لوس آنجلس در پیشتر ساعت روز ابری همراه با بارندگی با حداقل درجه حرارت در ولی ۷۲ خواهد بود.

### اذیت و آزار اقلیت های مذهبی در ایران ادامه دارد

به دنبال فشارهای کنونی رژیم به مردم، مدتی است که گروه هایی از مسلمانان از این دین دلزده شده اند حاکی است که بسیاری از ایرانیان برای ادامه حیات خود در شهرهای آلمان به دین مسیحیت می گروند. دنبال فشارهایی که وارد خواهد

اطلاعات در تهران و شهرستانها، افرادی را که به مسیحیت می گرند به اعدام محکوم می کنند. آزار و اذیت بهای ها

های نیز ادامه دارد. ۷ نفر از بهای ها هنوز در زندان هستند. ولی بستن دفاتر رهبریان بهائیت و افزایش آزار و ایذاء آنان نیز این روزها در ایران شدت گرفته است. روز گذشته طبق گزارش کمیته

دنباله در صفحه ۸

## گفتگی ها

کرد، از موج پیوستن مسلمانان به مسیحیت کاسته بشود.  
گزارش هایی که همکار ما دکتر ایرج ربیعی از آلمان می فرستد، حاکی است که بسیاری از ایرانیان برای ادامه حیات خود در شهرهای آلمان به دین مسیحیت می گروند. این در حالیست که وزارت



EMROOZSOBHIRAN

17327 VENTURA BLVD #320

ENCINO, CA 91316

ناشر:

شرکت اس. ایران. ای

سردبیر:

سیروس. شرفشاھی

نخستین روزنامه پارسی در بروونمز.

www.sobhiran.com

emroozsobhiran@yahoo.com

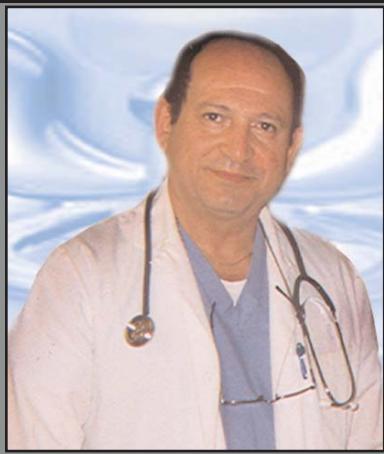
تلفن داخلی روزنامه: ۰۸۱۸-۲۸۵-۲۸۵ (۰۸۱۸-۱۸۲۶)

دورنگار (فکس): ۰۸۱۸-۲۸۵-۱۸۲۷ (۰۸۱۸-۱۸۲۶)

روزنامه صبح ایران هیچگونه مسوولیتی

درباره نامه ها و مقالات وارد به روزنامه را برعهده ندارد.

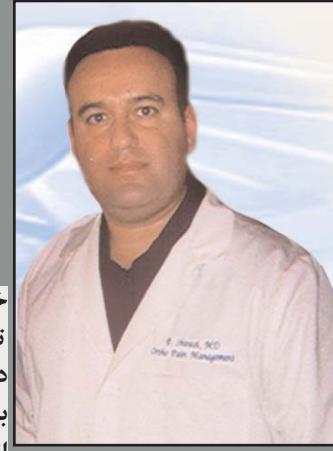
## تیم پزشکی دکتر پژمان شیرازی و دکتر کیوان شیرازی در منطقه انسینو



عضو  
۵۰۵۱۰۰

### دکتر پژمان شیرازی و بیژن هورفر آسیستان پروفسور یوسی ال ای، استاد دانشگاه، متخصص ارتپدی Pain Management با برداخت خاصی از آمریکا

یوسی.ال.ای نیز استفاده می‌شود  
معالجه دیسک کمر و گردن دردهای سیاتیک با تزریق درستون  
فقرات با تاسکین اعصاب درد آور با استفاده از دوربین مخصوص  
صدمات ورزشی (پزشک تیم فوتبال)  
تشخیص پوکی استخوان و معالجه آن با آخرین روش و استفاده از سرم  
سالیانه بدون خورد و استفاده کردن از داروهای هفتگی  
معالجه دیسک کمر و سیاتیک با دستگاه D.I. که آخرین تکنیک  
در کش کمر می‌باشد  
کمر درد و کجی استخوان ستون فقرات و کودکان  
قبل از هر عمل جراحی ستون فقرات و مفاصل  
با ما مشورت کنید"



عضو  
۰۸ ایرانیان

خدمات پزشکی:  
تشخیص و درمان بیماریهای روماتیسمی  
درمان دردهای کمر و گردن بدون جراحی  
برای تشخیص و درمان بیماریهای درد اعصاب، مفاصل، عضله  
از پیشرفت ترین و سایل پزشکی و آخرین تکنیک به سبک  
بیمارستانهای یوسی.ال.ای استفاده می‌شود.  
تشخیص و درمان بی حسی های دست و پا و دردهای سیاتیک که  
سالهاز آنها رنج برده اید با دستگاههای کامپوتوئی EMG-NCS  
استفاده می‌شود.  
جدیدترین درمان برای آرتروز زانو با تزریق عصاره تاج خروس  
استفاده از تزریق Botox برای درمان درد که در بیمارستان های

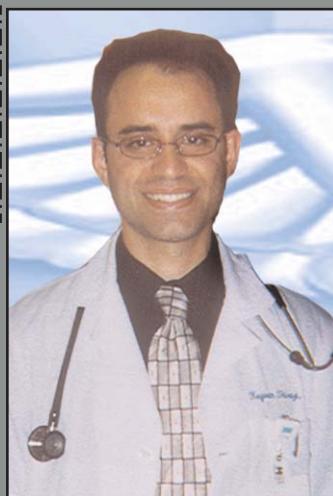
خدمات اورژانس در این کلینیک را مگارانتی می‌کنیم. به بیمارانی که همان روز به پزشک ارتپد نیازمندند وقت لازم داده خواهد شد

#### تحت نظر همکارمان بیژن هورفر؛

هموطنانی که بیمه ندارند و یزدیت استثنایی تحت نظر ارتپدیست بیژن هورفر فقط به مبلغ ۱۰۰ دلار در صورت لزوم آزمایش پوکی استخوان رایگان انجام می‌شود

### دکتر کیوان شیرازی M.D و شهرزاد ترین بیشه PA-C با برداخت خاصی از آمریکا

بیماریهای زنان - داخلی - قلب و عروق - تیروئید و گواتر - دیابت - پوکی استخوان



چک آپ کامل پزشکی: نوار قلب. آزمایش خون و ادرار  
و X-ray بیماریهای سرگیجه. تهوع . خستگی.  
افسردگی و دلبره  
آزمایش پوکی استخوان با وسایل پیشرفته  
Osteo proesis-Bon Density  
پزشک انتخابی اداره مهاجرت برای آزمایش های  
گرین کارت

خدمات پزشکی:  
آسم: آلرژی، سرفه و تنگی نفس،  
درمان بیماری قند و کلسیترول  
بیماریهای روده و معده و تشخیص سریع  
و پیشگیری سرطان دستگاه گوارش  
تشخیص بیماری دردهای شکم و غیره با دستگاه  
اولتراساند

آدرس: 16952 VENTURA BLVD. ENCINO

تلفن: ۳۹۶۴-۷۸۹-۸۱۸

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته می‌شود(مدیکر و مدیکال)

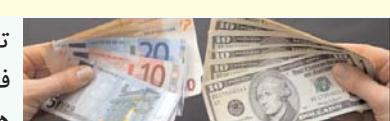
پیامدهای فرمان رئیس جمهور  
روسیه و آینده این بانک خودداری  
کرد. کارمند این بانک در این  
خصوص به گفتن این مطلب بسند  
کرد: "کلیه فعالیت ها در روسیه  
کاملاً قانونی است. همین که بانک  
مرکزی (روسیه) به این بانک ایرانی  
اجازه فعالیت داده، نشان می دهد که  
فعالیت این بانک ممنوع نشده  
است".  
"پاول مدووف" عضو "کمیته مالی  
دولما (مجلس)" عقیده دارد که  
ممنوعیت از سوی رئیس جمهور به  
بانک ملی ایران در روسیه "ضربه می  
زنند. پاول مدووف تصور می کند که  
این فرمان بر تمام ساختارهای مالی و  
بانکی که با ایران در ارتباط باشند  
تأثیر می گذارد، وی می گوید: "شک  
دارم که این بانک هم مشمول تحریم  
باشد. ارتباطات با پایتخت ایران می  
تواند بسیار فریبکارانه باشد، اما  
بانک مرکزی روسیه با جدیت تمام  
کار تمامی مالکان واقعی ساختارهای  
این بانک را بررسی کرد.

#### فرمان تازه رئیس جمهور روسیه:

#### همکاری با بانک های ایرانی در روسیه ممنوع است

شرکت سرمایه گذاری مشترک و حفظ  
روابط نمایندگی با آنها ممنوع اعلام  
شده تا از ارائه خدمات مالی،  
در صورتی که اطلاع رسید این اقدامات  
به فعالیت های بانکی با ایران  
کند، جلوگیری گردد."سفارت ایران  
ممنوع اعلام شده بود. این فرمان  
در مسکونه روابط تجاری با ایران را  
عمل هرگونه روابط تجاری با ایران را  
تحت تاثیر قرار می دهد. به گفته  
سایت رسمی کرملین، "دیمتری  
مدووف" سرمایه گذاری در خاک  
سازمان ملل متعدد، مورخ ۱۲ ژوئن  
روسیه از سوی ایران در زمینه  
استخراج اورانیوم، تولید یا استفاده از  
مواد و فناوری های هسته ای را ممنوع  
"مرکز مطالعات ایران معاصر" به در  
این خصوص می گوید: "این فرمان  
مکمل فرمان مورخ ۲۲ سپتامبر ۲۰۱۱  
در این فرمان همچنین به ممنوعیت  
فعالیت های مالی و تجاری در  
شهریور) درخصوص ممنوعیت  
صورتی که مشکوک به ارتباط با برنامه  
(غنى سازی) اورانیوم باشد" نیز اشاره  
شده است. بخصوص تاسیس دفاتر،  
شعبات یا نمایندگی های جدید بانک  
های ایرانی در خاک روسیه، ایجاد  
ایرانی در خاک روسیه، ایجاد

### هشدار بانک مرکزی جمهوری اسلامی به صرافی ها در تهران



تهیه و با قیمت ۱۰۸۰ تومان می  
فروختند و در صرافی هر یک از بانک  
ها هم یک بازرس حضور داشته که بر  
نحوه توزیع ارز نظارت داشته  
در آن همکاری های بانکی با ایران  
به آن همکاری های بانکی با ایران  
ممنوع اعلام شده بود. این فرمان  
در مسکونه روابط تجاری با ایران را  
تحت تاثیر قرار می دهد. به گفته  
سایت رسمی کرملین، "دیمتری  
مدووف" سرمایه گذاری در خاک  
سازمان ملل متعدد، مورخ ۱۲ ژوئن  
روسیه از سوی ایران در زمینه  
استخراج اورانیوم، تولید یا استفاده از  
مواد و فناوری های هسته ای را ممنوع  
"مرکز مطالعات ایران معاصر" به در  
این خصوص می گوید: "این فرمان  
مکمل فرمان مورخ ۲۲ سپتامبر ۲۰۱۱  
در این فرمان همچنین به ممنوعیت  
فعالیت های مالی و تجاری در  
شهریور) درخصوص ممنوعیت  
صورتی که مشکوک به ارتباط با برنامه  
(غنى سازی) اورانیوم باشد" نیز اشاره  
شده است. بخصوص تاسیس دفاتر،  
شعبات یا نمایندگی های جدید بانک  
های ایرانی در خاک روسیه، ایجاد

دیگر از خزانه تحويل گرفت.

دری اقدام بانک مرکزی ایران برای  
مقابلہ با افزایش نرخ ارز در این  
کشور، یک مقام بانک مرکزی این  
کشور به صرافی ها هشدار داد که در  
صورت فروش دلار به بهای بالاتر از  
نرخ رسمی بانک مرکزی، مجوزشان  
باطل خواهد شد. محسن عباسی،  
مدیر اداره نظارت بر موسسات پولی  
ایران با هدف کنترل بازار اقدام به  
توزیع ارز در صرافی های بانک های  
که گفت که برخی صرافی های روزهای  
شبند و یکشنبه تعطیل بوده اند و یا  
از فروش ارز خودداری می کرده اند و  
افزود: "این صراف ها اگر رویه خود را  
اصلاح نکنند قطعاً مجوز آنها باطل  
خواهد شد." به گفته آقای عباسی  
صرفی های بانک های مختلف ایران  
مبلغ تمام شد و پنج میلیون دلار  
روز گذشته یکشنبه ۱۱ مهر (سوم  
اکتبر)، دلار را با قیمت ۱۰۷۵ تومان

## درگذر زمان...

پرویز قاضی سعید

## خطر جنگ داخلی و عواقب و پی آمدهای آن...



کشف شده و سرکوبگران رژیم هم به این کلیسا که اتفاقاً بیشتر در نقاط مذهبی و شهرهای مذهبی نظیر مشهد قرار دارد، هجوم برده اند. طبق گزارش های رسمی وجود این کلیساها خانگی برای آن است که جوانهای ایرانی که می خواهند تغییر مذهب دهند و از اسلام به مسیحیت روی آورند، در این کلیساها خانگی تغییر مذهب می دهند! این حرف را ساده نه پندارید. رژیمی که سی سال تمام راجع به کشش های وصله دار حضرت علی می گفت، سی سال تمام از غذای نان و پیاز امامان شیعه می گفت، از ساده زیستن کردن مقدسین یا با چند دانه خرما زیستن در طول روز سخن می گفت، اما مردم برخلاف ساده زیستن، که آنها تبلیغ می کردن، می دیدند متولیان دنیا سینه آهور می خورند و صحابه خاویار میل می کنند و در قصه های افسانه ای زندگی می کنند و اتومبیلهای ۶۰۰ میلیونی سوار می شوند. بعد از آنها می خواهند ساده زیست کنند و یا از گیوه های وصله دار حضرت علی سخن می گویند! طبیعی و بدیهی است که از اسلام گریزان و فراری شوند. اما چه می کنند؟ به مسیحیت روی می آورند، بی آنکه تاریخ جنایات مسیحیت را هنگامیکه قدرت کلیسا ها در اروپا بر قدرت دولت ها می چربید را مطالعه کرده باشند. خوب این عوام گرایی است. عوام گرایی یعنی نبود خرد جمعی و صحابان اندیشه در خارج کشور. این نوع عوام گرایی را محکوم می شمارند، بی آنکه توجه کنند بدون این عوام و پشتیبانی و حمایت آنها کاری از پیش برده نمی شود. «گوبلز» مدیر تبلیغات هیتلر همواره می گفت: «قدرت در دست کسانی است که خیابانها را در اختیار داشته باشد» و آنها که خیابانها را در اختیار می گیرند، از جمله نود درصدشان عوام هستند. اما آن آرزوی قدیمی آزادی در دل عوام هم وجوددارد و همچنان این آتش کهنه شعله می کشد. از مطلب کمی دور افتادیم. در دل سپاه که به گفته بعضی ها تعدادشان ۸۰۰ هزار نفر و بنابراین نقل قول ها تعدادشان ۲۰۰ هزار نفر است، صحابان افکار گوناگون وجود دارند. این بی خردی محض است که ما می گوییم و تصویر می کنیم تمامی هشتصد هزار نفر از جوانان ایرانی، خائن به ملت و کشور هستند. این همان طرز تفکری است که خمینی نسبت به ارتش شاهنشاهی داشت. در میان سپاه افراد وطن پرست بسیار وجود دارند. اگر در میان قراقوها یک «رضاحان» وطن پرست پیدا شد، هیچ دلیلی ندارد که در میان سپاهیان رضا خان دیگری وجود نداشته باشد. اما زمانه فرق می کند. روزگار عوض شده است. سپاه در حال حاضر خامنه ای را قبول ندارد. بخشی از سپاه هم احمدی نژاد را قبول ندارند. کل آنها هم مراجع شیعه و سنت شیعه را قبول ندارند. اندیشه این است که در نهان آیا این سپاهیان رو در روی هم قرار می گیرند؟! تازه ما از ارشت قبلی که میدانیم تاسی سال پیش، تا زیر درجه سرهنگی همه را یا اعدام کردن و یا خانه نشین ساختند بی خبریم؟ آیا یک جنگ داخلی چند جانبه ایران ما را تهدید می کند و این جنگ چند جانبه داخلی می تواند آثارشیم یعنی آشتبانی بی حد و مرز را بر کشور ما حاکم گرداند؟! این مساله ای که در آمریکا در مورد سیاست هایش با ایران دقیقاً مورد توجه قرار گرفته است. به نفع آمریکا هم نیست که مملکتی مانند ایران که از وضعیت سوق الجیشی فوق العاده ای برخوردار است، دچار هرج و مرچ غیر قابل پیش بینی مانند جنگ داخلی شود. پس چه سرنوشتی را برای ایران می توان رقم زد و یا رقم خورده تصور کرد؟! همچنان موضوع را دنبال می کنیم...

آنچه که در دل سپاه پاسداران می گذرد و کسی به درستی نمی داند چه حرکات، ماجراها، اندیشه ها و راهبردهایی وجود دارد، که خطری روز افزون در بهم ریختگی کامل اوضاع مملکت و مستولی شدن آثارشیم سیاسی و اجتماعی بر کشور را روز به روز افزایش میدهد. مساله ای که کمتر از مردم ایران چه آنها که در حصار بلند رژیم گرفتار هستند و چه ایرانی هایی که در فضای آزاد کشورهای غربی زندگی می کنند، به آن توجه ندارند. حالا، به قول پیرمردهای قدیمی، مدام حرف توی حرف می آید و در شرح ماجرا به نکاتی می رسم که نمی توان بدون توجه به آن، رد شد و عبور کرد. در دل ایران ما، یک تکاپوی صد ساله، مانند یک آرزوی نهان برآورده نشده، وجوددارد. آزادی، داشتن یک کشور دموکراتیک، یک رفاه نسبی و آرامش. این آرزو از روزگاران مشروطیت تا کنون، هر از گاهی یکبار به صورت حوادث تکان دهنده ای که آثار و عواقب آن باقی مانده، خود را نشان داده است که آخرین نمونه آن همین جنبش معروف به «سبز» بود. بارها و به کرات هم نوشته ام که ماقطع یک حجم بزرگ سبز را مشاهده می کنیم. گروهی نیز مایلند این حجم بزرگ را به خود متعلق بدانند. اما کروبی و موسوی، هر دو، به درستی گفته اند، ما طراح یا بنیانگذار جنبش سبز نبوده ایم، بلکه این خود مردم بودند که جنبش سبز را بوجود آوردند و به خیابانها آمدند. درست هم می گویند در این حجم بزرگ، یک مساله عام و عمومی وجود دارد و آنهم حرکتی است که ریشه در یک صد سال گذشته دارد. آرزوی یک کشور دموکراتیک و آزاد و سر بلند و مرفه. اما در این جنبش، هزاران افکار و ایده آل های گوناگون نهفته است. همه جور آدمی را می توان در میان آنها دید. هر چه هست، هر کسی با هر نوع آرمان و عقیده ای دنبال همان آرزوی صد ساله است، ولی در چهارچوب افکار خود و باز هر چه هست، امید و آرزو و شوق و ذوقی است که برخلاف تصور حکومتیان این جنبش را زنده و پویا نگهداشت و همواره هم انتظار فوران آتششان نهفته را در دل حجم سبز وجود دارد. در خارج از کشور، اما شور بختانه، ما انواع حرکت ها را شاهد و ناظریم که حرکت های کور و عقیم شمرده می شود. کسانی چند که تصور می کنند که در ایران بوی کبابی به مشام می رسد و قصد و نظرشان این است که در این مسابقه عقب نماند! این گروهها، اکنtra از آنچه که در عمق جامعه می گذرد، بی خبر هستند. از جامعه شناسی چیزی نمی دانند. از علم سیاست، کاملاً بی اطلاع هستند و تصورشان این است که سیاست به همان سادگی شعار دادن است. جمعی خود کشانده اند که از دیگران دعوت می کنند «به ما بپیوندید!» و هیچکس در اندیشه آن نیست که این اندیشه را تبلیغ کند که به یکدیگر به پیوندید نه به ما! به هم به پیوندید نه به ما! بعضی ها چنان سنگ شده اند، که گویی در زمستان سال ۵۷ یخ زده و منجمد باقی مانده اند. اما هستند کسانی که جامعه را می شناسند. اخبار را چه آنها که نهان است و در بطن و عمق جامعه در جوش و خروش است، دنبال می کنند و از نارسایی های اجتماعی و خطر مستولی شدن آثارشیم نیز مطلع هستند. معهداً آنها هم گرفتار نوعی «تجهیه سازی» و «فریخته بازی» جامعه هستند. «عوام گرایی» را مردود می شمارند، بی آنکه توجه داشته باشند، شور بختانه اکثر جامعه ایران «عوام» هستند و «عوام گرایی» در جامعه حضوری روشن دارد. اکثر مردم ایران ناراضی هستند، ولی همه دانشجو نیستند. ولی استاد دانشگاه نیستند. ولی روزنامه نگار و نویسنده و سیاستمدار نیستند. یک دلیل روشن ارائه دهم: صدھا کلیسای خانگی در ایران



همه کارها به  
همین سادگی، با  
یک استارت،  
می شروع  
شده."

### جمعه گردی های اسماعیل نوری علاء اپوزیسیون در نیویورک

(۳)

ایمان فروتن، که هفته ای پیش تر تشكیلات سکولار «نهاد مردمی» را برای اندادخته بود، نیز میان جمعیت می چرخید - کامپیوتر به دست و چاپک و پر انرژی. حسن داعی هم بود، با چهره ای بسیار جوان تر از آنچه در تلویزیون دیده بودم. او را بوسیدم و خسته نباشید گفتمش. از چهره های اصلاح طلبی که اکنون بخارج کشور آمده و خود را با سکولارها همراه تر از بقیه می یابند هم می شد چند تائی را دید. با محمد تهوری (بنیانگذار مستعفی سایت جرس و همسر فاطمه حقیقت جو) و علی اکبر موسوی خوبینی ها آشنا می شوم، دست می دهیم، روبرویی می کنیم، و تردیدها مثل برف آب می شوند. کامی کهن لو، فعال سیاسی قدیمی شهر بوسټون، به دکتر حسامی و من و جمعی دیگر از حاضران خاطر نشان می کند که شام را حتی در رستورانی میهمان او هستیم. ادامه دارد...

کرده بودند. از جمع اعضاء «جبهه ملی»، «حزب مشروطه ایران» (که اخیراً در نام خود تغییراتی داده است)، گردندها کنار هم، خیابان را از آدمیان سربریز کنند اما ترفند «زمان بندی برای سکولار شاهزاده پهلوی»، گروه جداسازی گروه ها «صحنه را تک و کم و پیش خالی کرده بود. و آنگاه «آینده نگری» و نیز بسیاری از منفردین هم می شد کسانی را در دیدم که، در انتهای دیگر خیابان، میان جمعیت دید. از «شبکه سکولارها می آرایند. به دکتر حسامی گفتم: «این هم یاران ما!» در جمع سکولارها واقعاً جالب بود که امسال، علاوه بر سلطنت طلب ها و مجاهدین همچون گروه ندای صلح و آزادی، گروه مهر ایران، جبهه متحد دانشجویی تورنتو را نیز نمایندگی می کردند. حسن زرهی و سوسن الماسی و یاران شان در هیئت سکولار شرکت کنندۀ را احصاء کنم. میزان (تیه) بهمراه همین جمع آمده بودند.

کننده، صحنه و میکروفون و... اعضاء گروه جدید التأسیس «اتحاد موسکولار» در ایران مقیم نیویورک بودند که اخیراً هم همایش واشنگتن و دموکرات های آمریکای شمالی» را در همین نیویورک برگزار خود گفتند: «چه خوب بود که ماشین

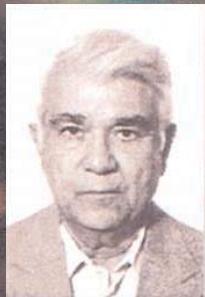
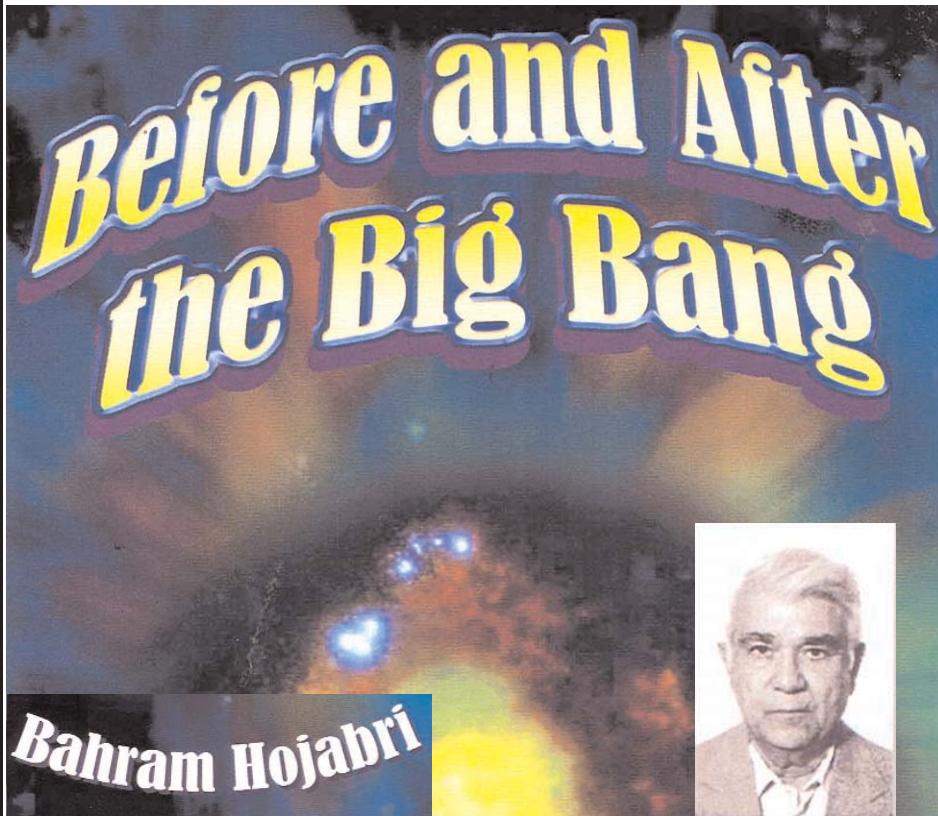
بنظر می رسید همه تظاهر کنندها ایرانی می توانستند، همزمان و در کنار هم، خیابان را از آدمیان سربریز کنند اما ترفند «زمان بندی برای سکولار شاهزاده پهلوی»، گروه جداسازی گروه ها «صحنه را تک و کم و پیش خالی کرده بود. و آنگاه «آینده نگری» و نیز بسیاری از منفردین هم می شد کسانی را در دیدم که، در انتهای دیگر خیابان، میان جمعیت دید. از «شبکه سکولارها می آرایند. به دکتر حسامی گفتم: «این هم یاران ما!» در جمع سکولارها واقعاً جالب بود که امسال، علاوه بر سلطنت طلب ها و مجاهدین همچون گروه ندای صلح و آزادی، گروه مهر ایران، جبهه متحد دانشجویی تورنتو را نیز نمایندگی می کردند. حسن زرهی و سوسن الماسی و یاران شان در هیئت سکولار شرکت کنندۀ را احصاء کنم. میزان (تیه) بهمراه همین جمع آمده بودند.

کننده، صحنه و میکروفون و... اعضاء گروه جدید التأسیس «اتحاد موسکولار» در ایران مقیم نیویورک بودند که اخیراً هم همایش واشنگتن و دموکرات های آمریکای شمالی» را در همین نیویورک برگزار خود گفتند: «چه خوب بود که ماشین

### عراق جای ایران را در برآورد ذخایر نفتی گرفت

جایگاه قوی تری برای عراق و نیز در نظر گرفتن سهمیه بیشتری برای صادرات نفت برای این کشور است. به گزارش وبگاه بلومبرگ، رقم جدید ۲۴ درصد افزایش نسبت به برآوردهای سابق را نشان می دهد و رقم تخمینی ایران ۱۳۷.۶ میلیارد بشکه است. اخبار بی بی سی انگلیسی اعلام کرد که عراق برآورد ذخایر نفتی خود را به ۱۴۳.۱ میلیارد بشکه افزایش داد. این عراقی با اعلام خبر برآورد جدید که آن را خبر خوبی برای مردم عراق دانسته گفته که این برآورد را به اوپک اعلام خواهد کرد و با مطالعات بیشتر و هر ساله امیدوار است که این چهارمین کشور (بعد از عربستان، کانادا و نیوزلند) دارای ذخایر نفتی بگیرد. اهمیت این اعلام عمومی (که البته تنها از طرف وزیر نفت عراق اعلام شده و هنوز از طرف منابع مستقل دیگر تایید نشده است) این است که این اوپک اعلام خواهد کرد و با مطالعات بیشتر و هر ساله امیدوار است که این سوی اوپک (سازمان کشورهای خودداری کرده اند. نکته قابل توجه این است که این صادر کننده نفت (تایید بسود به معنی

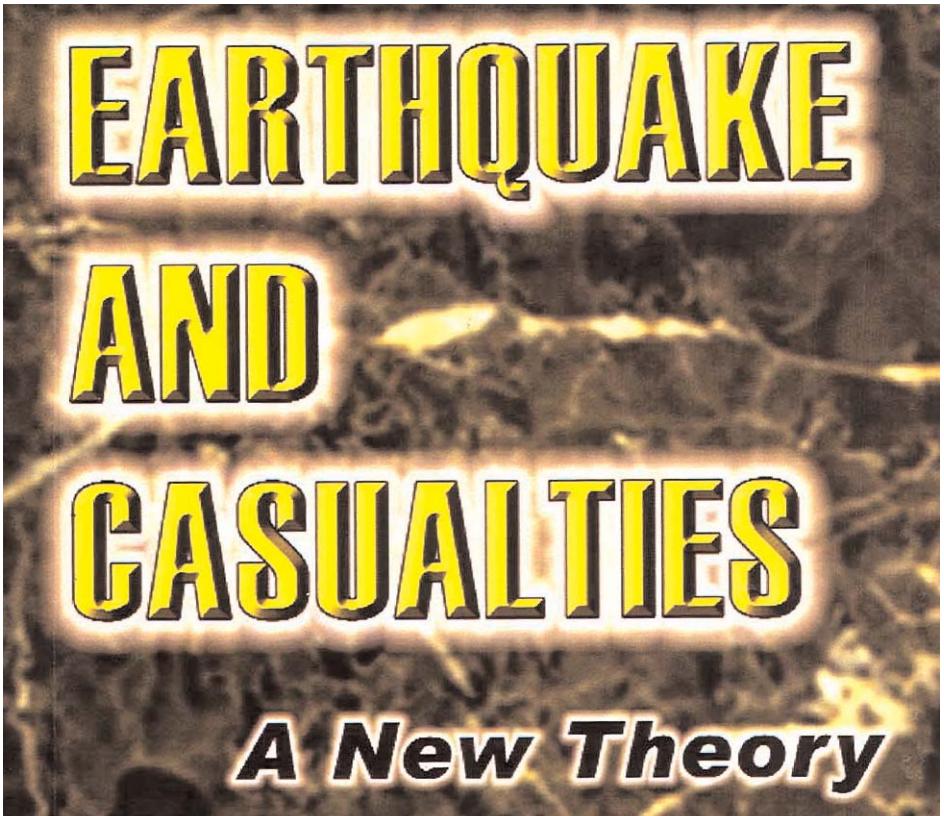
## دو کتاب علمی به زبان انگلیسی به قلم بهرام هژبری



Bahram Hojabri

(۲) محتوای این کتاب که در ۹۰ صفحه استناد به علوم فعلی است که معتقدات مذهبی از قبل از پیدایش ماده و آفرینش در شش مرحله و یکی بودن مثبت و منفی و پیشنهادی برای پی بودن به اختلاف زیان‌ها و سوالاتی در باره ساختمان اتم و چگونگی انفجار آن می‌باشد.

۱۵ دلار



(۱) محتوای این کتاب تئوری جدیدی در مورد زلزله است که تئوری فعلی علت پس لرزه‌ها و تکان دادن حدود سیصد هزار مایل مکعب زمین ذو عارضه و علت ایجاد و خرابی‌ها و اینکه آتش‌نشان و زلزله هر دو از یک عامل اند ولی تئوری فعلی از آن اطلاعی ندارد.

۱۰ دلار

عالقمندان برای دریافت کتاب‌ها مبالغ مورد اشاره را به آدرس زیر ارسال دارند:

Bahram Hojabri. 1010 North Gelendle Ave #106 PO Box 227 CA 91206

### گزارش‌هایی از وضع نگران کننده نسرين ستوده در اوین



با گذشت حدود دو هفته از آخرین تماس تلفنی نسرين ستوده، وکیل مدافعان گروهی از زندانیان سیاسی و فعال حقوق بشری بازداشتی در زندان اوین، اخبار نگران‌کننده‌ای در خصوص وضع جسمی وی شنیده‌می‌شود.

این فعال حقوق بشری در آخرین تماس تلفنی خود تاکید کرده بود چنانچه اجازه تماس تلفنی منظم (هر چهار روز یکبار) به وی داده نشود، اعتراض غذا خواهد کرد و بنا به شواهد و قرائن، احتمال اینکه وی در اعتراض غذا به سرمه برد، قوی بوده و تاکنون نیز از وضعیت روحی و جسمی وی نیز خبری در دست نمی‌باشد.

گزارش منابع خبری جرس حاکی از آن است که وی مادر دو کودک سه و ده ساله می‌باشد؛ که از هنگام بازداشت تاکنون، نتوانسته با پسر خردسالش صحبت کند. نسرين ستوده که از حدود یک ماه پیش در بازداشت به سرمه برد، حتی موفق به شرکت در مراسم تدفین پدرش، که پنجه‌شنبه دو هفته پیش درگذشت، نیز نشد و با وجود تامین وثیقه اعلام شده از سوی مراجع قضایی، و پیگیری‌های حقوقی و گفت‌وگوهای فراوان خانواده ستوده با مسئولان قضایی و امنیتی مرتبط با پرونده‌اش، با اعطای مخصوصی موقت به وی نیز موافقت نشده است.

### روابط آمریکا و پاکستان با تنشی‌هایی روبرو شده است

طالبان در شهر کويته پاکستان مستقر هستند. نارضایتی آمریکا از عدم برخورد جدی پاکستان با این نیروها منجر شد تا آمریکا خود راسا وارد عمل شود و تنها در ماه سپتامبر گذشته، در ۱۲۰ عملیات هوایی‌ها بدون سرنشین سازمان سیا بیش از ۲۰۰ نفر که گفته شد از نیروهای طالبان بوده‌اند، کشته شوند. اکنون به گزارش نیویورک تایمز حتی برنامه‌هایی برای انجام عملیات کوتاه مدت نیروی زمینی آمریکا در پاکستان نیز تدوین شده است.

**نیاز مقابل آمریکا و پاکستان به یکدیگر**  
طلعت مسعود یکی از متخصصان امور امنیتی در پاکستان معتقد است: «اگر توافقی بین دو کشور در این زمینه وجود دارد، باید به اطلاع مردم رسانده شود». وی می‌افزاید: در غیر این صورت: «کشیده شدن دامنه جنگ به خاک پاکستان می‌تواند عواقب خطرناکی برای این کشور داشته باشد». این در حالی است که پاکستان به کمک‌های آمریکا نیاز دارد و از سوی دیگر تقریباً سه چهارم نیازهای نیروهای ناتو در افغانستان از طریق بنادر و جاده‌های پاکستان به این کشور فرستاده می‌شوند.



بنابراین موضع شورشیان طالبان در پاکستان، جنگ ضد تروریستی را به خاک این کشور کشانده است. اکنون نیروهای مرزی مان را نخواهیم داد. ما باید بدانیم در کجا وجود دارد و این امر منجر به ایجاد تنشی‌هایی بین این دو کشور شده است. پاکستان در روزهای گذشته در مورد نقض حریم هوایی خود توسط نیروهای ناتو که در افغانستان همراه با کوپرهای ناتو به موضع نیروهای هلی کوپرهای ناتو به موضع شورشیان طالبان در نشان داد. روز پنج‌شنبه ۳۰ سپتامبر مدت‌ها است مقامات آمریکائی از اینکه نیروهای طالبان از خاک پاکستان بعنوان پشت جبهه و تدارک برای حمله استفاده می‌کنند، اعلام نارضایتی کرده‌اند. از سوی دیگر ارتش پاکستان آنگونه که باید با طالبان و شبکه حقانی که نزدیک به طالبان است در وزیرستان گشوده‌اند. رحمان مالک، وزیر کشور پاکستان در جواب این حمله گفت: «ما

### چرا آمریکا راسا عمل می‌کند؟

این حمله تنها بخشی از تنشی بین آمریکا و پاکستان است. اکنون مدت‌ها است مقامات آمریکائی از اینکه نیروهای طالبان از خاک پاکستان می‌کشند که سه نفر از آنان کشته شدند. به این هلی کوپرهای ناتو اعلام کرد که حمله شده و آنها در دفاع از خود آتش گشوده‌اند. رحمان مالک، وزیر کشور پاکستان در جواب این حمله گفت: «ما

## خبرها و نظرهای هنری، فرهنگی و اجتماعی جهان ...

### نورمن ویزدوم کمدین قدیمی و معروف انگلیسی درگذشت



نورمن ویزدوم کمدین قدیمی و معروف انگلیسی که حدود ۶۰ سال در عرصه‌های مختلف تئاتر، سینما و تلویزیون حضوری فعال داشت درگذشت. به گزارش خبرگزاری آسوشیتد پرس، وضعیت جسمانی نورمن در طی ماه‌های گذشته برادر چند سکته ناقص و خیم شده بود و او درنهایت در خانه سالمندان محل سکونتش، در جزیره «آیل آو من» در شمال غربی انگلستان درگذشت.

نورمن ویزدوم راحتی چارلی چاپلین کمدین نابغه تحسین کرده و گفته بود که «اگر کسی بخواهد جانشین من بشود آن شخص نورم است.»

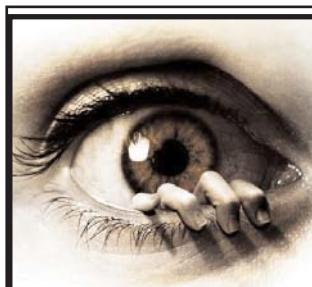
نورمن ویزدوم در فوریه سال ۱۹۱۵ در شهر لندن به دنیا آمد. او فعالیت در سینما را از اواخر دهه چهل در سینما آغاز کرد. نورمن با قد کوتاه، میلادی آغاز کرد. نورمن ویزدوم علاوه بر کلاه پارچه ای و کت و شلوار گشاد منحصر به فرد خود در فیلم‌های کمدی به زودی تبدیل به یکی از هنرپیشه‌های محبوب زمان خود شد.



### فیلمی درباره فیسبوک پر فروش قرین فیلم هفته در آمریکا شد

بر اساس برآوردهای اولیه، فیلم شبکه اجتماعی که ماجرای ظهور پدیده اینترنتی فیسبوک را روایت می‌کند، پر فروش ترین فیلم آمریکا شده است. نورمن در طی ماه‌های گذشته برادر چند سکته ناقص و خیم شده بود و او درنهایت در خانه سالمندان محل سکونتش، در جزیره «آیل آو من» در شمال غربی انگلستان درگذشت.

هفته در آمریکا ۲۳ میلیون دلار فروش کرده است. در فیلم شبکه اجتماعی جاستین تیمبرلیک و جس آیزنبرگ بازی می‌کننداین فیلم تاریخ شکل گیری وبسایت فیسبوک را از هنگام راه اندازی در عالم خواب و در کمال آرامش از این دنیا رفت. نورمن ویزدوم علاوه بر توسط مارک زوکربرگ و دوست صمیمی اش در دانشگاه هاروارد روایت مختلف تلویزیونی در بیش از ۲۰ فیلم سینمایی کمدی بازی کرده بود و یکی از محبوب ترین کمدین های انگلیس و جهان به شمار می‌رفت.



## چشم انداز

(۳)

نوشته ابراهیم نبوی:

### نگاه کارگشایی محمود و اسفندیار

واتیکان: ما تعداد زیادی از بزرگان مون بعد از مرگ لقب قدیس می‌گیرند، حضرت مسیح هم با وجود اینکه پسر خداوند بود، ولی آخرش فقط یک حلقه خار دور سرش بود، ما چطور می‌توانیم از شما تقاضا کنیم که به ما یاد بدهید که هاله نور دور سر پاپ ایجاد نکنیم.

احمدی نژاد: گوشی دست تون، با آقای مشائی صحبت کنید.

مصر: ما چون می‌دونستیم که اگر کسی غیر از جناب مبارک نامزد انتخابات بشه، ممکن‌های مخالفان را رئیس جمهور دیگری را انتخاب کنند و قدرت از دست ما بیرون برد، به همین دلیل ایشان تنها نامزد انتخابات شد و با ۹۹ درصد آرای موفق انتخاب شد، اولاً می‌خواستیم ببینیم راهش چیه که یک نفر دیگه هم نامزد باشد، ولی باز هم ما خودمون انتخاب بشیم؟ دوم اینکه سووال کنیم شما که می‌خواستید تقلب کنید، چرا به جای ۶۳ درصد نگفتید ۹۹ درصد رای آوردید؟

احمدی نژاد: اتفاقاً کار راحتی یه، اشتباه شما اینه که هم رای می‌گیرید، هم می‌شمارید، بعد تقلب می‌کنید، مرحله وسطی رو حذف کنید، تقلب هم نکنید، رای بگیرید، بعد نتیجه خودتون رو اعلام کنید.

کره شمالی: ما می‌دونیم که هیچ کسی از زندگی در کشور ما راضی نیست، ولی هیچ کس با ما مخالفت نمی‌کنه، به همین دلیل بخش اعظم پلیس امنیتی ما مدت‌های است بیکاره، چکار کنیم که بیکاری پلیس امنیتی برطرف بشه؟

احمدی نژاد: یک انتخابات برگزار کنید، درست می‌شه. روسيه: کشور ما براساس سیستم جمهوری اداره می‌شه، چکار کنیم که هم سیستم مون جمهوری باشه، هم همیشه خودمون رئیس جمهور باشیم احمدی نژاد: ای ناقلا، خودت یاد می‌دی، خودت هم می‌پرسی؟

ادame دارد...

### لوح تقدیر برای رضا علامه‌زاده و اسفندیار منفردزاده



در مراسمی در هلند، از کارنامه هنری رضا علامه‌زاده و اسفندیار منفردزاده از علامه زاده و مهاجران و آگاهگری پیرامون نقض حقوق بشر را در کارنامه خود دارد و نام منفردزاده با موسیقی و سینمای ایران زندانیان سیاسی، بعد از انتخابات بحث برانگیز ریاست جمهوری ایران مورد توجه بسیاری از ایرانیان و علاقه‌مندان و فعالین حقوق بشر قرار گرفت. می‌توان به جرئت گفت که علاقه به دانستن اعمال جمهوری اسلامی نه تنها برای ایرانیان بلکه برای اروپاییان هم به طور چشمگیری بیشتر شده است. رضا علامه زاده رامی توان کارگردان دردها و رنج‌های ایرانیان تبعیدی و مهاجر نامید. او ضمن صحبت‌هایش به این خصلت فیلم‌هایش اشاره کرد و گفت هنرمند برای انتقال درد به مخاطب، خود بارها درد می‌کشد. علامه زاده از اولین کسانی بود که بعد از انقلاب ۵۷ رنج ایرانیان تبعیدی را با تصویر ثبت کرد. سکوت سنگینی به هنگام نمایش صحنه‌هایی از فیلم "جنایت مقدس" و "مفهومان" هتل آستوریا بر سالن غلبه کرد به طوری که صدای اشک ها سکوت سنگین را شکست. دو فیلم نامبرده از علامه زاده و مصاحبه‌های او با زندانیان سیاسی، بعد از انتخابات بحث برانگیز ریاست جمهوری ایران مورد توجه بسیاری از ایرانیان و علاقه‌مندان و فعالین حقوق

#### رسمی که فراگیر می‌شود

قدرتانی از هنرمندان، نویسندهان و شخصیت‌های ملی در زمانی که در قید حیات هستند رسمی است که در جوامع غربی دیرینه است ولی برای جامعه ایرانی بسیار نو و تازه است. این حرکت که از مدتی در بین ایرانیان آغاز شده با استقبال جامعه ایرانی صورت گرفته است بطوریکه حتی در شهر کوچک دانشجویی دلفت که این برنامه برگزار شد سالن مملو از جمعیت بود.

سکوت سنگینی به هنگام نمایش صحنه‌هایی از فیلم "جنایت مقدس" و "مفهومان هتل آستوریا" بر سالن غلبه کرد به طوری که صدای اشک ها سکوت سنگین را

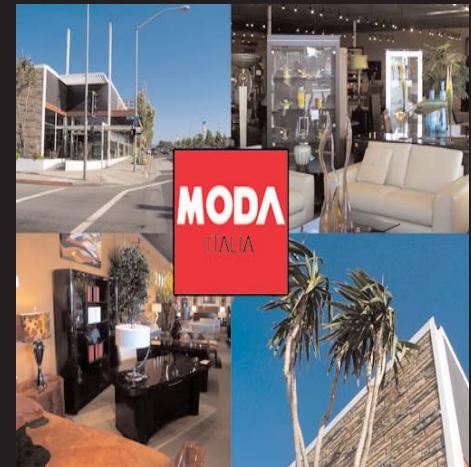
### نیک آهنگ کوثر ادبیات جدید خیابان پاستور



# مدا ایتالیا، مجهرترین مبلمان ایرانی در دو شعبه:



**زیباترین مبلمان ایتالیایی را به شما عرضه میکند تا اتاق های خواب، پذیرایی و دفتر کار شما زیباتر از هر زمانی بشود**



## شعبه ولی:

14221 Ventura Blvd  
Sherman Oaks, CA  
91423  
TEL:(818) 905-5881



## شعبه هاتورن:

16900 S. Hawthorne  
Blvd. Lawndale, CA  
90260  
TEL:(310) 214-2777



## شازده کوچولو روی صفحه تلویزیون



## ارغوان رضایی در دور اول مسابقات پکن باخت

در پایان دور اول رقابت‌های تنیس زنان پکن، آنا ایوانوویچ و یلنا یانکوویچ از صربستان، پتی اشنایدر ایوانوویچ و یلنا یانکوویچ از سوئیس، ماریا شاراپووا و ماریا کریلنکو از روسیه از تنیس بازهای بودند که با برتری مقابل حریفان، راهی دور بعد شدند. کارولین ووزنیاکی از دانمارک با قهرمانی در تورنمنت توکیو که از سری رقابت‌های مسترز ۵۰۰ امتیازی است، در آستانه صعود به صدر جدول تنیس بازان حرfe ای جهان قرار گرفته است. او در دور اول استراحت داشت. در آخرین رده‌بندی که پایان ماه سپتامبر اعلام شد، سرینا ویلیامز ۳۱۰ امتیاز از ووزنیاکی ۲۰ ساله پیش است.

ارغوان رضایی که اینک در رده شانزدهم برترین تنیس بازهای زن جهان قرار دارد. آگون کلاسیک در این تورنمنت که به میزبانی بیرمنگام در انگلستان برگزار می‌شود، رضایی در اولین رقابت آناسترالیا رودینووا از استرالیا را مغلوب کرد. میریانا لوچیچ از کرواسی و سارا اراتی از ایتالیا، دیگر رقبای مغلوب رضایی بودند. ارغوان مشخص نیست ترایان باسیکو رئیس جمهور رومانی چه چیزی را گفته که آنگلا مرکل صدراعظم آلمان به قهقهه افتاده است. روز چهارم اکتبر در بروکسل رهبران آسیا و اروپا در جریان میتینگ آسیا اروپا گردیده آمدند.

بنابرگزارش خبرگزاری فرانسه کاری را که استودیوی «والت دیسنسی» در طول سالیان با وجود ساختن یک فیلم سینمایی و چند فیلم آزمایشی کارتونی نتوانست انجام دهد بالاخره توسط تلویزیون فرانسه تولید شد و اینیمیشنی از «شازده کوچولو» ترین کتاب تاریخ این کشور در ۵۲ بخش قرار است به زودی در بیش از هشتاد کشور جهان روی آتنن برود. کتاب «شازده کوچولو» نوشته «آنتوان دو سنت اگزوپری» که بهترین ترجمه فارسی آن توسط «محمد قاضی» در ایران منتشر شده، ابتدا در سال ۱۹۴۳ به زبان انگلیسی و سه سال بعد به زبان فرانسه منتشرشد. اولین قسمت این کشور بازدیدمی‌کنند. تامروز بیش از ۱۳۴ میلیون نسخه از کتاب «شازده کوچولو» که یک اثر شاعرانه و فلسفی به شمار می‌رود در سراسر جهان به فروش رفته است و این کتاب کودکان که در میان بزرگسالان نیز از طرفداران بی شماری برخوردار است به بیش از ۲۲۰ زبان زنده جهان ترجمه شده است.



# سوار بر موج حوادث ایران و جهان...



## جنگ جهانی اپل و نوکیا!

جدید نشان نداده و سخنگویان این شرکت با بی اهمیت نشان دادن اقامه دعوی جدید شرکت استیو جایز در اروپا خاطر نشان کردند اتهاماتی که پیش از این اپل در دادگاههای مختلف آمریکا مطرح کرده بود اکنون به یک دادگاه انگلیسی عرضه شده اند. نوکیا و اپل تا قبل از سال ۲۰۱۳ نمی توانند دلایل ادعاهای خود را در خصوص نقض این امتیازات ارائه کنند بنابراین به احتمال زیاد این دو شرکت می توانند تا رسیدن زمان ارائه این مدارک، اختلافات خود را خارج از دادگاه حل کنند.

توسعه این فناوریها سرمایه‌گذاری کرده بود. در پی شکایت نوکیا از اپل، شرکت استیو جابز در اقدامی تلافی جویانه از نوکیا به خاطر نقض ۱۳ امتیاز متعلق به اپل به دادگاهی در آمریکا شکایت کرد در این شکایت، اپل مدعی شده بود که نوکیا در ساخت تلفن همراه هوشمند "ان-۹۷" از این فناوریها استفاده کرده است. این جنگ که زمانی تنها در آمریکا بود اکنون به اروپا و انگلیس نیز رسیده است به طوریکه وکلای اپل در یک دادگاه محلی در لندن ۹ مورد منازعه جدید را در مقابل شرکت فنلاندی مطرح کردند. براساس گزارش ای. وویک، نوکیا هیچ نگرانی درخصوص این شکایت اختلاف میان خانه کوپرتینو و غول فنلاندی نوکیا در پی عرضه "آی-فون" از سوی اپل به بازار تلفنهای همراه هوشمند در سال ۲۰۰۷ ایجاد شد، اما این اختلاف نظر که زمانی تنها در سطح رقابت در بازار بود از سال گذشته به مراجع حقوقی و قضایی کشیده شد. در حقیقت درگیری قضایی میان اپل و نوکیا یکسال قبل آغاز شد زمانی که نوکیا اظهار داشت: "آی-فون اپل حقوق انحصاری نوکیا را درباره ضوابط WLAN نقض کرده است". "نوکیا مدعی شد که ۱۰ حق انحصاری این شرکت از سوی اپل نقض شده است و نوکیا در مدت ۲۰ سال بیش از ۴۰ میلیارد یورو در بخش تحقیقات و

(۱) ویروس استاکس نت حکونه کار می کند؟



اطلاعات مخصوصات آن کارخانه، روند تولید و حتی اطلاعات ذخیره موجود در سیستم می‌کند. سپس از طریق اتصال به اینترنت اطلاعات را به مقصد نامعلومی ارسال می‌کند. شبکه کامپیوترهای آسیب‌دیده از استاکس نت نشان داد که ایران، مرکز آلودگی‌های این ویروس در ماه خرداد بوده است. تاکنون ۴۵ هزار سیستم کنترل صنعتی در سراسر جهان به استاکس نت آلوده شده‌اند. اما این سیستم‌ها نابود نشده‌اند. اریک بایر، کارشناس امنیت کامپیوتر گفته است بیشتر موارد آلودگی کامپیوترهای جهان به این ویروس اینترنتی در ایران، پاکستان، هند و اندونزی گزارش شده است. برخی کامپیوترها در آلمان، کانادا و آمریکا نیز به این کرم ویروسی آلود شده‌اند. آقای لانگر می‌گوید: مادامی که یک کامپیوتر به استاکس نت آلوده می‌شود این ویروس اینترنتی منتظر می‌ماند و هر پنج دقیقه یک بار چک می‌کند که آیا پارامترهای موردنظر خود روی این سیستم پیاده شده‌اند یا خیر. پس از کارشناسان امنیت کامپیوتر هشدار می‌دهند که برای نخستین بار، یک کرم جاسوسی اینترنتی به نام استاکس نت را شناسایی کرده‌اند که برای نابودی دنیای واقعی از جمله کارخانه‌ها، پالایشگاه‌ها و شاید حتی یک نیروگاه هسته‌ای طراحی شده است. ایران، تاکنون هدف اصلی این ویروس بوده است. یک کارشناس امنیت کامپیوتر در این باره به کریسچن ساینس مونیتور گفته است که احتمالاً استاکس نت به هدف خود که می‌تواند نیروگاه اتمی بوشهر در جنوب ایران باشد حمله کرده؛ نیروگاهی که اسرائیل آن را یک تهدید اتمی می‌داند و به راه اندازی آن اعتراض داشته است. به گفته کارشناسان امنیت کامپیوتر مقصد اصلی کرم استاکس نت سیستم‌های کنترل صنعتی است و پس از رسیدن به این سیستم‌ها، شروع به جمع‌آوری

## ۳ خبر از حوادث ایران و جهان.....



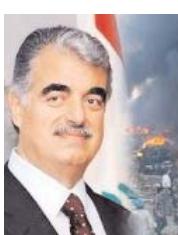
شعبه ۲۴۵ این مجتمع قضایی گفت:  
همسرم حدو د سه ماه پیش مهریه ۵۰۰  
سکه‌ای اش را خواستار شد؛ به همین  
دلیل مقرر شد که ماهیانه یک سکه به  
او بپردازم ولی از عهده پرداخت آن  
برنرمی آیم. وی با بیان اینکه همسرم را  
خیلی دوست دارم، ادامه داد: من  
بیکار شده‌ام و دیگر توان پرداخت  
مهریه را ندارم و می‌خواهم به صورت  
اقساط، این مبلغ را بپردازم. مرد در  
حضور قاضی دادگاه افزود: تنها یک  
مغازه و یک ماشین دارم؛ در حال  
حاضر روی ماشین کار می‌کنم و  
مقدار درآمدم به پرداخت یک سکه  
در ماه نمی‌رسد چرا که مقداری از  
درآمد حاصله را باید خرج ماشین  
کنم. زن گفت: مهریه‌ام را می‌خواهم  
چرا که حق است و شوهرم نباید از  
داددن آن امتناع کند. وی ادامه داد:  
حاضرم شوهرم هر ماه یک ربع سکه  
به عنوان مهریه به من بپردازد ولی از  
پرداخت آن منصرف نشود. مرد بیان  
کرد: حالا که همسرم قبول کرده  
است من هم حاضرم هر ماه مبلغ  
کمتری را به عنوان مهریه بپردازم.

پلیس قبرس اخیراً پس از دریافت اطلاعاتی محترمانه در خصوص توزیع و فروش مواد مخدر توسط سه نفر در خاک این کشور، در عملیاتی غافلگیرانه و بدون هرگونه هشدار قبلی به محل اسکان این افراد در شهر نیکوزیا حمله کرد و آنها را دستگیر نمود. در بازرسی‌های اولیه ۳۴ گرم هروئین از دستگیر شدگان کشف شد. همچنین یک حساب بانکی نیز که احتمالاً جهت رد و بدل شدن پول‌های ناشی از قروش مواد مخدر با دیگر واسطه‌ها افتتاح گردیده توسط پلیس کشف شده است. تحقیقات پلیس قبرس از این افراد همچنان ادامه دارد و پلیس قبرس در صدد است اطلاعاتی در خصوص شاخه‌های اصلی این شبکه به دست آورد.

\*\*\*

صفحه ۱۰ در باله دنب

# سوریه حکم جلب ۳۳ نفر را در ارتباط با ترور رفیق حریری صادر کرد



دادگاه قضایی سوریه حکم جلب ۳۳ تن را درباره شاهدان دروغین پرونده ترور الحریری نخست وزیر اسبق لبنان صادر کرد. شبکه تلویزیونی المنار در گزارشی گفت افرادی که حکم جلب آنان از سوی دستگاه قضایی سوریه صادر شده است شامل شخصیت هایی نظیر مروان حماده نماینده پارلمان لبنان، الیاس عطاء الله نماینده سابق پارلمان، حسن السبع وزیر سابق دولت لبنان، شارل رزق وزیر سابق دادگستری این کشور، سعید میرزا دادستان کل لبنان، صقر سقر بازپرس دادستانی در مساله ترور حریری و الیاس عید بازرس دوم، ژنرال اشرف ریوی رئیس سازمان نیروهای امنیت داخلي لبنان، وسام حسن رئیس اداره اطلاعات، حسام تنوخی رئیس اداره اطلاعات در سازمان نیروهای امنیتی داخلي، سرگرد خالد حمود افسر در اداره اطلاعات، محمود فرشوخ سرتیپ بازنیشته لبنان، هانی حمود مشاور رسانه اي سعد حریری نخست وزیر لبنان و عدنان البابا معاون رفیق حریری است. حکم

## **Advance Driving & Traffic School**

**Insurance  
Services:  
Auto  
Health  
Commercial  
Life  
Home  
Bonds  
**818-670-8978****

# تعلیم و آموزش رانندگی، کلاس های جریمه‌ی رانندگی، انگشت نگاری کامپیووتری

## انواع بیمه: سلامتی - تجاری - اتو مبیل - عمر

**7017 #A Van Nuys Blvd. Van Nuys, CA 91405**

## ”نیازمندیها“

تلفن تماس برای درج آگهی ها در روزنامه:  
(۸۱۸) ۲۸۵-۱۸۲۶

### هاتون مارکت

اولین و بزرگترین فروشگاه ایرانی  
در جنوب لس آنجلس  
مواد غذایی، شیرینیجات  
میوه و سبزیجات تازه  
(310) 373-4448  
24202 Hawthorne Blvd  
Torrance, CA 90505

### آرتیزیا مارکت

در شهر راندویچ عرضه کننده  
انواع میوه، سبزیجات تازه  
همه روزه به قیمت ارزان  
مرکز پخت کوشت حلال، مواد غذایی  
2322 Artesia Blvd  
Redondo Beach, CA 90027

(310) 376-0043

### رستوران حاتم شماره یک

با غذاهای خوشمزه ایرانی  
(714) 991-6262  
1112 N. Brookhuerst St.  
Anaheim, CA 92801

### سوپر ارواین

(949) 552-8844  
Heritage Square  
Behind Denny Rest  
14120 Culver DR. #B.C.D.  
Irvine, CA 92714  
Fax: (949) 552-4044

### رستوران حاتم میشن ویهو

(949) 768-0122  
25800  
JERONIMO RD #402  
MISSION VIEJO, CA 92691

### سوپر شایان

به واقع بازار تهران را برای شما  
نداعی می کند. محل فروش گوشت  
حلال و سایر نیازمندیهای شما با  
پالاترین کیفیت و ارزانترین قیمت  
۳۸۰۱ پاسیویک گوشت های وی  
دو شهر نوران

(۳۱۰) ۳۷۵-۵۵۹۷

### میشن رنج مارکت

فروشگاه گوشت سبزیجات  
میوه تازه دلی  
آدرس ۲۳۱۰ لس آلیسوس  
در شهر میشن ویهو

تلفن: (۹۴۹) ۷۰۷-۵۸۷۹

## استخدام

یک شرکت مواد غذایی به فردی که در کار  
خرده فروشی و عمده فروشی ها در ایالت  
کالیفرنیا تجربه داشته باشد نیازمند است  
لطفا رزومه خود را به زبان انگلیسی به  
شماره ۷۱۳-۴۸۴-۸۱۰۰

فکس و یا به ایمیل AliRmehdi@gmail.com  
بفرستید.

### دارالترجمه ایران

daraltarjomeh@yahoo.com

ترجمه کلیه اسناد و مدارک از قبل شناسنامه مدارک تحصیلی و کالنامه ترجمه مقالات و کتاب ترجمه مدارک و  
نامه های دریافتی از سوشیال سکیوریتی و اداره مهاجرت قبله ازدواج و انصراف و راثت و فوت در ایران یا آمریکا  
ما در اسرع وقت به منزل و یا محل کار شما برای دریافت و تحویل مدارکتان می آییم و این خدمات رایگان است.

سعید فرخی Lic#LO49-2344132 ۸۱۸-۶۸۷-۳۱۳۴

## جویا کار

جوانی فعال با تحصیلات دکترا طب از ایران با تسلط به کامپیوتر و  
آشنائی با زبانهای انگلیسی - فارسی و ترکی آذری جویا کار  
همکاری با کلینیک های دفتر پزشکی در منطقه ولی و لوس آنجلس

تلفن: (۸۱۸) ۳۵۷-۹۰۷۷ (۸۱۸) ۲۹۲-۶۴۱۰

### ویروس استاکس فت چگونه کار می کند؟

دنباله از صفحه ۹

آن که پارامترهای استاکس نت روی  
کامپیوتر مورد نظر وارد شدند، این  
در جنگ سایبری در این ماجرا دخالت  
داشته اند و گفته می شود که آمریکا و  
اسرائیل این توانمندی را دارند. آقای  
لانگر احتمال می دهد که نیروگاه

شده باشد و می گوید: راه اندازی  
نیروگاه بوشهر به این ویروس به یک  
زیرساختار کامپیوتری حساس در یک  
نیروگاه هسته ای حمله کند، باید  
بدانند که این ویروس به ویژه برای  
دولت های خارج از شبکه آمریکا  
بسیار بزرگ و خطروناک است  
براساس آمارهای سیمنتاک، در

درصد متعلق به آمریکا بود. رلف  
لانگر، کارشناس آلمانی امنیت  
کامپیوتر می گوید: آلوده شدن

کامپیوترهای ایران به استاکس نت  
نشان می دهد که هر یک از دشمنان  
ایران با داشتن یک توانمندی پیشرفته  
در جنگ سایبری در این ماجرا دخالت  
داشته اند و گفته می شود که آمریکا و  
اسرائیل این توانمندی را دارند. آقای  
لانگر احتمال می دهد که نیروگاه

هسته ای بوشهر به این ویروس آلوده  
شده باشد و می گوید: راه اندازی  
نیروگاه بوشهر که انتظار می رفت در  
اوخر ماه اوت امسال (اوایل شهریور  
۸۹) بهره برداری شود، به دلایل  
نامعلوم به تاخیر افتاده است. رلف  
لانگر می گوید: شاید یک پیمانکار  
روسی در زمان کار در نیروگاه  
هسته ای بوشهر ویروس استاکس نت  
را از طریق «یو.اس.بی» وارد این

نیروگاه کرده است.  
این کارشناس امنیت کامپیوتر توضیح  
می دهد: ادامه دارد...

## ”ایران محضر“

دفتر خدمات حقوقی و مشاور قضائی

دکتر مهدی حائری به اطلاع هموطنان گرامی می رساند که ایران  
محضر به مکان جدیدی در شهر تاوازن به آدرس زیر نقل مکان کرده  
است:

در ایران محضر این خدمات انجام می شود:

- ۱- خدمات تمامی امور ثبتی و اسنادی و سجلی در ایران.
- ۲- دریافت و پیگیری و اخذ حقوق بازنشستگی و اخذ ایام معوقه حال و آینده
- ۳- خرید و فروش و پیگیری املاک و اموال متقول و غیر متقول - اخذ استعلام از اداره ثبت و رفع مشکلات زمین شهری و شهرداری و  
دارایی در ایران.
- ۴- اخذ متأثث و خرید سربازی در ایران. ثبت ازدواج و طلاق.
- ۵- ترجیح هر نوع اسناد و مدارک ایرانی به همه زبانها.
- ۶- تایید اسناد مدارک ایرانی و خارجی.
- ۷- پیگیری و طرح دعای حقوقی و اخذ انصار و راثت از دادگاههای ایران.
- ۸- کارشناس قوانین و مقررات و احکام اسناد در ایران.
- ۹- تنظیم قراردادهای بهم تجارتی و بازرگانی و تنظیم قراردادهای قبل از ازدواج و قبل از طلاق تنظیم و صیانت نامه و همه نامه و صلح
- ۱۰- خدمات اداره مهاجرت در تمهیی مراحل ویزای نامزدی. کاری. فامیلی. ازدواج. پناهندگی. سیاسی و اجتماعی و گرفتن تعیین
- ۱۱- آمریکا پاسپورت بسفید و امریکای در اسرع وقت.
- ۱۲- خدمات اداره مهاجرت دریافت شناسنامه. کارت ملی. پاسپورت ایرانی و انجام امور اربعه (ثبت فوت. ثبت ازدواج. طلاق و تولد).

آدرس جدید ایران محضر:

5530 Corbin Ave. #205 Tarzana, CA 91356  
تلفن: ۸۱۸-۳۴۴-۳۰۸۸ فکس: ۸۱۸-۳۴۴-۳۰۹۹

”هر بامداد را با روزنامه صبح ایران آغاز کنید  
و از مطالب خواندنی آن لذت ببرید“

WWW.SOHIRAN.COM



## کره جنوبی برای قهرمانی آسیا جایزه گذاشت



کوانگ رای پاداش ۹۰۰۰ دلاری می دهدند و کمک مربی ۶۰۰ هزار دلار پاداش می گیرد. جایزه بازیکنان هم به سه دسته طبقه بندی می شود: دسته آر ۵۰ هزار دلار، دسته ب ۳۰ هزار دلار و دسته ث ۱۰ هزار دلار خواهد بود. در ۱۵ امین دور جام ملتها، "تاگوک ووریز" با بحرین، استرالیا و هند هم گروه است. در دور قبل این تیم با پرسنل حساس در بازی رده بندی مقابل ژاپن سوم شد. کره جنوبی ۱۰ ژانویه - ۲۰ دی در اولین بازی خود به مصاف بحرین می رود، بعد با استرالیا روز ۱۴ ژانویه - ۲۴ دی بازی می کند و ۱۸ ژانویه ۲۸ دی با قهرمان چلسی کاپ ۲۰۰۸، هند به میدان می رود.

خبر وعده جایزه بی سابقه، درست قبل از آماده شدن "ته گوک وریورز" برای جام ملتها آسیا ۲۰۱۱ همه جای کره جنوبی را پر کرده است.

آخرین قهرمانی کره جنوبی به سال ۱۹۶۰ برمی گردد. چهار سال بعد از آنکه آنها در اولین دوره جام ملتها آسیا ۱۹۵۶ در هنگ کنگ به قهرمانی رسیده بودند. اما آتشی که که کره ای ها در فوتبال آسیا به پا کرده بودند خیلی زود فرونشست.

حالا فدراسیون فوتبال کره جنوبی امیدوار است که با پاداش نقدی تعجب برانگیزی که تعیین کرده پس از نیم قرن تیم را برای آوردن جام به خانه به اوج تحریک برساند.

منصور بیک محمدلو مدیر روابط عمومی باشگاه پرسپولیس اظهار داشت: با پیگیری های حبیب کاشانی و پیشنهاد وی به کفایشان و موافقت رئیس فدراسیون فوتبال قرار شد کریم باقری به صورت رسمی در بازی ایران و برازیل از فوتبال ملی خدا حافظی کند.

## کریم باقری در دیدار ایران و برزیل از فوتبال ملی خدا حافظی می کند



منصور بیک محمدلو مدیر روابط عمومی باشگاه پرسپولیس اظهار داشت: با پیگیری های حبیب کاشانی و پیشنهاد وی به کفایشان و موافقت رئیس فدراسیون فوتبال قرار شد کریم باقری به صورت رسمی در بازی ایران و برازیل از فوتبال ملی خدا حافظی کند.

وی افزود: به همین جهت باقری روز چهارشنبه بالیتی که برای او تهیه شده عازم امارات خواهد شد و خود را برای بازی مقابل برازیل آماده خواهد کرد.

توافقات لازم برای حضور باقری در این دیدار با کادر فنی تیم ملی شده است.

مدیر روابط عمومی باشگاه پرسپولیس ادامه داد: باقری که با این پیشنهاد از سوی حبیب کاشانی مواجه شده موافقت خود را اعلام و از مسئولان باشگاه پرسپولیس و فدراسیون فوتبال تشكر کرد. دیدار ایران و برازیل پنجشنبه شب در ابوظبی برگزار می شود.

## مراسم افتتاحیه بازی های کشورهای مشترک المنافع در دهلي



مراسم با شکوه افتتاحیه نوزدهمین دوره بازی های کشورهای مشترک المنافع، در میان تدبیر شدید امنیتی در استادیوم جواهر لعل نهره در دهلي شروع شده است. این مراسم نشان دهنده سنت های فرهنگی متنوع هند است. حدود ۹ هزار نوازنده و رقصنده به مدت دو ساعت برنامه نمایشی اجرا می کنند. برگزارکنندگان این مسابقات که در پر جمعیت ترین کشور عضو کشورهای مشترک المنافع انجام می شود می گویند این بازی ها انتقادهای زیادی شده بود. بسیاری از ورزشکاران و مسئولان ورزشی کشورهای شرکت کننده از عدم رعایت مسائل بهداشتی و کیفیت پائین محل اقامت ورزشکاران در دهکده بازی ها شکایت کرده بودند.

## در تمرینات استیل آذین، مهدوی کیا مصدوم شد و علی کریمی نیامد



صادق درودگر اظهار داشت: در تمرین صبح دیروز مهدوی مهدوی کیا دچار مصدومیت شد و این بازیکن به همراه ماتئوس فردا استراحت دارد. علی کریمی همچنان مصدوم است و امروز در تمرینات شرکت نکرد و فردا نیز غایب خواهد بود اما مهرزاد معنچی از امروز همراه تیم تمرین خواهد کرد. سر پرست استیل آذین در مورد علت تغییر محل تمرین این تیم گفت: زمین چمن ورزشگاه دستگردی شرایط مناسبی ندارد و

## مهدوی کیا: امیدوارم برازیل با بازیکنان اصلی بیاید



کاپیتان تیم فوتبال استیل آذین ابراز امیدواری کرد برازیل با بازیکنان اصلی خود برابر ایران به میدان بیاید.

مهدوی مهدوی کیا پس از پایان اردوی یک هفته ای استیل آذین در رامسر اظهار داشت: خوشبختانه در اردوی رامسر تمرینات خوبی را در یک شرایط جوی جدید دنبال کردیم و کادر فنی برنامه های جدید تاکتیکی اش را در این یک هفته دنبال کرد. این اردو فاکتورهای بسیار مثبتی برای ما داشت که این شالله نتیجه اش را در بازی برابر سپاهان خواهید دید. با تمرینات تاکتیکی سعی کردیم نقاط ضعف خودمان را پوشش دهیم که به نظرم پیروزی شیرین برابر نفت بازیکنان در اردوی رامسر بیشتر به یکدیگر نزدیک شدند و دوستی و رفاقت حرف اول رادر اردو می زد که بسیار خوب و امیدوارکننده است.

کاپیتان استیل آذین درباره

روز بازی، پنجمینه این

هفته برازیلی ها ساعت ۷

شب مقابل ایرانیان

صف آرایی می کنند جالب

اینکه مدت اقامت

برازیلی ها در ابوظبی بسیار

کوتاه است و آنها صبح روز

جمعه ابوظبی را به مقصد

انگلیس ترک می کنند. آنها

مسابقه دیگری را مقابل

اوکراین در شهر دربی برگزار

خواهند کرد.



در ساعت ۷ بعدازظهر به وقت

اوکراین در شهر دربی برگزار

طلایی پوشان برازیل شب پنجم اکتبر، سه شنبه وارد شهر ابوظبی پاییخت امارات متحده عربی شدند تا در هتل مجلل بیچ روتانا اقامت کنند.

به گزارش خبرنگار سایت گل از برازیل، بازیکنان سلسائو بعد از استراحتی مفصل در ابوظبی روز ۶ اکتبر (چهارشنبه) تنها تمرین خود را در ورزشگاه زاید اسپورت سیتی

# کی یو مارکت

**QMARKET**

تلفن رایگان: 17261 VANOWEN ST., TEL: (818) 345-4251 , 1-877-4QMARTET

عرضه کننده انواع غذاهای ایرانی خانگی، گوشت، مرغ، ماهی



تمام مایحتاج ایرانیان زیر یک سقف

تازگی-فراوانی-ارزانی



مارکت ایده آل ایرانیان



حراج این هفته کیومارکت



## گوشت و مرغ و ماهی و دلی:

۲.۵۹	ماهیچه گوسفند	۱۰ پاندبه بالا پاندی
۲.۹۹	گوشت خورشتی آماده	پاندی
۱.۲۹	ران مرغ بدون استخوان	۱۰ پاندبه بالا
۲.۹۹	ماهی سفید تازه	هر پاند
۲.۹۹	ماهی قزل آلا تازه	پاندی
۲.۹۹	خرما	پاندی
۲.۹۹	پنیر دانهارکی	پاندی

## میوه و سبزیجات:

۰.۴۹	پاندی
۰.۶۹	پاندی
۰.۹۹	۵ پاند
۰.۶۹	پاندی
۰.۹۹	۲ عدد
۰.۹۹	۱۰ دسته

ماست کارون ۰.۹۹ اونسی ۱۶

روغن سبزیجات ۲ لیتری شیشه ای ۳.۹۹ سیب گلاب

ماکارانی بسته ای ۰.۹۹

رب گوجه فرنگی ایران شیشه ای ۰.۹۹

تن ماهی هر قوطی ۱.۹۹ پیاز

ترشی لیته ایران شیشه ای ۱.۴۹ به

برنج بasmاتی هند کیسه ای ۵.۰۹ بادمجان دلمه

برنج دسمیاه ایران کیسه ای ۶.۴۹ جعفری

اعتبار تا ۱۰ اکتبر ۲۰۱۰

**NETLINE**  
Mortgage Bankers

۲۰۱۹

با تضمنی کتبی کمترین نرخ بهره

ما پر خلاف دیگران هنوز هم وام میدهیم!

قابل توجه منفا ضیانا مدترم و ام

و شرکتهای معابر و ام ملکی

هم اکنون با اختیار داشتن دهها میلیون  
دلار وجه نقدی و ۲۱ و سال سابقه درخشنان  
و امهای فوری شما را در کمتر از فقط  
۷ روز به انجام رسانده و مطابق گذشته  
بهترین نرخ بهره را تضمین مینماییم.

برای کمک فوری با خدمت زانت  
نماش حاصل نهادید.

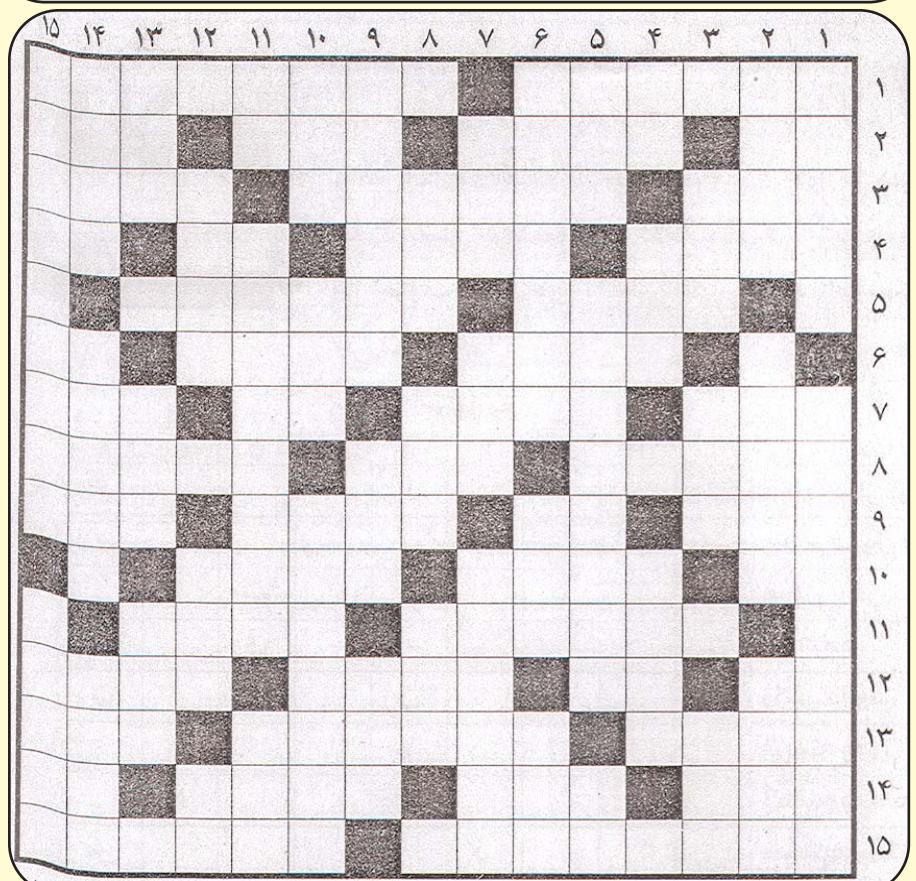
تلفن منطقه لس آنجلس: ۱۴۰۰-۶۶۹ (۳۲۳)

تلفن منطقه ولی: ۰۰۰۷-۵۰۰ (۸۱۸)

فکس: ۱۴۸۳-۶۶۹ (۳۲۳)

2965 Glendale Blvd., Los Angeles, CA 90039

## جدول شماره ۶۵۲۰



عسل  
-آشکار کردن

-ریشه - چاشنی سالاد - کوتاه شده

یاسمن - گرفته

۸-زمخ آب کشیده - خالق پیکره بوسه  
۹-مرکز اداره امور روستا - مردم - سیخ  
۱۰-آهنه

-ابزار نجاری - نوبت بازی -

پایتخت بوسنی

۱۱-دریا - حاکم هرات در سده یازدهم

هجری که شاعری شیرین سخن

و خوشنویس یبرجسته نیز بود -

انفرادی

۱۲-همسر فرعون - دهان جنین - نشانه

مصدر جعلی

۱۳-موش خرما - نوعی پارچه لطیف -

برکت سفره

۱۴-قوای نظامی یک کشور - ابزار

رساندن هوا به محیط بسته - پرنده ای

در جنگلهای شمال

۱۵-سپر پرستار - ناکام.

عمودی:

۱-تلاشها و گوششها - شهری در استان

گلستان

۲-لحظه ای بیش نیست - چند

چیز زائد - ایاتی در هند

۳-پایین وزیر - ازانواع خط - رشته کوه

اروپا

۴-پوستین - عنصر شماره ۲۶ جدول

تناوی - دلیل

۵-تکنیکی - کشوری در خاور اروپا -

حرف استشنا

۶-ماده برگ توتون - غذای تزریقی -

رنگ آسمان

۷-درخت کنار - ماه کامل - لباس سنتی

ژاپن

۸-راه زیر زمینی - رفوزگی - زنبور

- ۱-ساز مرکب از ردیفی از میله های چوبی  
که بادو چکش نواخته می شود - پارساو  
۲-کنده کاری - ازور زشهای سنگین - از  
اشکال هندسی - شهری در خراسان  
۳-زمان معین - سر سخت - جلگه وسیع  
۴-محوکردن و از میان بردن - کبوتر  
چاهی - ادراک - مقابل خیر  
۵-افترا - شهری در استان کرمان  
۶-اصیل و شریف - دسته هاون - نشانه  
جمع  
۷-از این گیاه کتیرا می گیرند - درون  
ادبی - غوزه پنبه - محله و بربن  
۸-زمان معین - سر سخت - جلگه وسیع

## کریم شیره‌ای

دلخواه مشهور  
دربار ناصر الدین شاه

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

سفره ۴ روزه ملکه انگلیس رهبر اسلامی های جهان! به ترکیه.

## ملکه انگلیس چاقچوری شد، قرائت قرآن گوش داد و قرآن هدیه گرفت!



ملکه انگلیس با حضور در یک مسجد در ترکیه به تلاوت آیاتی چند از قرآن گوش فرا داد. به نقل از روانمه های ترکیه، ملکه الیزابت در ادامه سفر خود به ترکیه روز چهارشنبه به مسجد یا شیل در بورسای ترکیه رفت و در حالی که محجبه شده بود به تلاوت آیاتی از قرآن گوش کرد. در جلسه تلاوت قرآن ابتدا یک پروفسور ترک درباره تاریخچه مسجد اطلاعاتی را به ملکه الیزابت ارائه کرد و سپس پروفسور محمد امین عضو هیات علمی دانشکده الهیات دانشگاه اولوداغ ترکیه آیاتی چند از قرآن را تلاوت کرد. برپایه این گزارش ملکه الیزابت قبل از شروع قرائت قرآن به دستان خود دستکش کشید که این موضوع توجه حاضران را به خود جلب کرد. ملکه همچنین در پایان این جلسه یک جلد قرآن را از دستان مفتی بورسا دریافت کرد.

ملکه الیزابت دوم و دوک ادیمبرگ روز سه شنبه برای دیداری چهار روزه عازم انکارا پاختخت ترکیه شدند. در تصاویر ملکه در کنار همسر محجبه عبدالله گل رئیس جمهور ترکیه دیده می شود که در حال ورود به مسجد یاشیل برای گوش دادن به تلاوت قرآن است.



### گزارش از سایت سر عباسی

## ملغمه ای بنام ایران و ایرانی

در پی اعلام این نکته که تاکنون ۶۵۰۰ شرکت تجاری ایرانی در دبي ثبت شده اند، یکی از ایرانیان گفت: ما ایرانی ها صبح در تهران از خواب بیدار می شویم. محل شرکت تجاری و مرکز خریدمان در دبي است؛ استعدادمان در تهران کشف شده، اما نبوغمان در اروپا شکوفا می شود؛ برای تحصیل به فرانسه یا لندن می رویم، اما چون از کار در اروپا خوشنام نمی آید، در ایالات متحده آمریکا کار می کنیم، و هر وقت بیکار شدیم برای گرفتن حقوق بیکاری به اروپای مرکزی می رویم؛ برنامه های تلویزیونی مان از لوس آنجلس پخش و در خرم آباد دریافت می شود. فیلم های مان را در بیابان های ایران می سازیم، اما در ونیز و پاریس و برلین آنها را نمایش می دهیم

استقبال آلمانی ها رو برو می شود؛ در کلن طرفدار جمهوری و در تهران ایرانی شرکت می کنیم، اما در آنتالیا طرفدار سلطنت هستیم؛ مهم ترین مقالات سیاسی مان در می رقصیم، در کانادا برنده مسابقه ملکه زیبایی می شویم، حقوق زنانمان در مشهد نقض می شود، اما در سوئد خوانده می شود؛ از حقوق زنان دفاع می کنیم؛ از واشنگتن نامزد انتخابات می شویم، ولیعهدمان در امریکاست، ملکه مان در یکی از شهرهای فرانسه زندگی می کند، رئیس جمهور سابقمان در پاریس زندگی می کند، رئیس قوه قضائیه مان متولد عراق است، در عوض نخست وزیر عراق سالها در ایران زندگی می کرد و رئیس جمهور اسرائیل متولد ایران است؛ در ایران زندگی می کنیم، در ترکیه تفریح می کنیم، در آمریکا پولدار می شویم و برای مرگ به ایران برمی گردیم...؛



## بازتاب شکست تیم ملی در تلویزیون کویت و الجزیره

شکست تیم ملی فوتبال و از دست دادن جام قهرمانی غرب آسیا در تلویزیون ورزشی کویت و شبکه الجزیره اسپورت بازتاب داشت. در پایان دیدار فینال جام غرب آسیا نتیجه های بدست آمد که باور هیچ کارشناس فوتبال عربی نبود، آن هم باخت تیم ملی ایران در برابر جوانان آینده دار کویتی که تکیه کلام شبکه های ورزشی عربی منطقه شده بود اما تحریر تیم ملی ایران در بخش های خبری تلویزیون کanal ۳ کویت (کanal ورزشی کویت) و شبکه الجزیره اسپورت یک از همه دردناک تر بود. شبکه الجزیره اسپورت یک با شادمانی از پیروزی تیم ملی کویت

برزیلی توصیف کرد و با کنایه گفت: ایرانی ها آخر همین هفته در حالی به مصاف تیم برزیل می روند که از کویت با گلهای برزیلی پذیرایی شدند. مفسران این تلویزیون تیم ایران را یک تیم تسلیم شده در برابر خواسته های تاکتیکی کویت سخن گفته و در خصوص گل دانستند. ثانیه های پایانی میداودی گفتند این گل شکست ایران را در فینال جام غرب آسیا آبرومندانه تر کرد. خط دفاعی این تیم بر شمرد و گفت: گلی که تلخی شکست را برای تیم خط میانی این تیم نیز توانایی لازم برای تغییر آهنگ یکنواختی که کرد. کویتی ها به ایران تحمیل کردن را تلویزیون ورزشی کویت نیز گلهای جوانان تیم ملی کشورش را نداشت

### واکنش شدید دفتر آیت الله بیات زنجانی از مسدود شدن سایت آموزشی اش!

## دولتی دست به اینگونه اقدامات می زند که مدعی مهرورزی است



دفتر آیت الله بیات زنجانی در واکنش به فیلتر شدن وب سایت این مرجع تقلید شیعه در بیانیه ای خطاب به دولت گفت «بی تردید این قبیل اقدامات هم نتیجه معکوس برای آمران آن به بار خواهد آورد». در این بیانیه آمده است: «مسدود کردن پایگاه اطلاع رسانی یک مرجع تقلید شیعه، در آستانه سالروز شهادت رئیس مذهب تشیع، امام جعفر صادق و به عاملیت دولتی انجام شده است که مدعی مهرورزی با خلق خداست و اخیرا هم به منشور مدارا و رواداری کوروش افتخاراتی کند». دفتر آیت الله بیات زنجانی ضمن نکوهش مسدود کردن وب سایت این مرجع تقلید گفته است: «با ذکر این که این امر ناشی از ناتوانی مسئولان امر از برگرفتن توجه و اقبال دینداران و مقلدان این مرجع است، مسناوران و آمران این اقدام ناشایست راهشدار می دهیم و روزی راخواهیم دید که فریاد متضرع انه آنان در پیشگاه

عدل الهی بلند شود و دادگستر ابدی به حسابشان رسیدگی کند.» گزارش ها از ایران حاکی است در روزهای گذشته وب سایت های برخی از مراجع تقلید از جمله آیت الله صانعی و آیت الله صانعی دستغیب مسدود و دسترسی کاربران به آن انجام پذیر نیست. سایت های یاد شده در حالی مسدود شده که دلیلی هم برای آن اعلام نشده است. دفتر آیت الله یوسف صانعی از مراجع شیعه در قم، در واکنش به فیلتر شدن سایت این مرجع تقلید، با تأکید بر ادامه فعالیت این سایت گفته است ایجاد محدودیت در اطلاع رسانی «محک مناسبی» برای سنجش میزان آزادی بیان در ایران است.

# قناڈی شاھرضا

کیک های زیبای  
میهمانی ها و عروسی ها  
را از قناڈی شاھرضا بخواهید

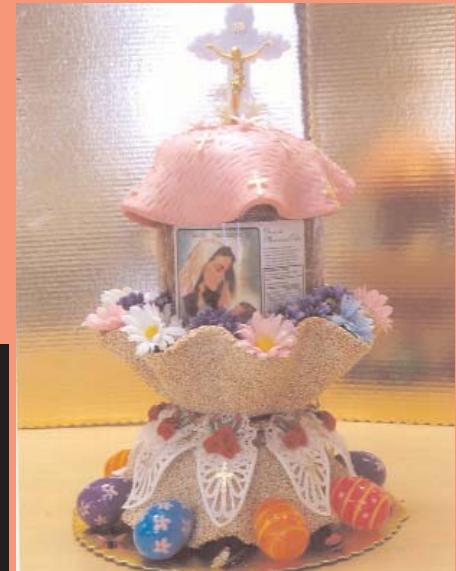


تلفن: ۰۴۰۱-۵۴۳-۸۱۸  
آدرس:  
۵۳۷ خیابان کلورادو  
در شهر گلن دل

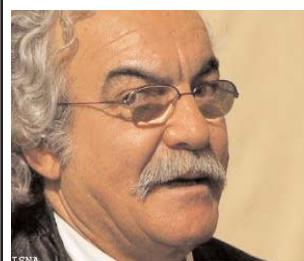


انواع شیرینی های تازه و خوشمزه  
را از قناڈی شاھرضا بخواهید

قناڈی شاھرضا  
در شهر گلن دل  
زیر نظر یزدیک تامازیان  
استاد قدیمی  
شیرینی پزی



## دومین دوره جایزه شعر نیما برگزار شد



دومین دوره جایزه شعر «نیما» ر همزمان با بزرگداشت مولانا در یک مکان خصوصی برگزار شد. که از این مراسم گزارشی تهیه کرده است می نویسد در این مراسم مجموعه شعر «مرثیه برای درختی که به پهلو افتاده است» سروده علامرضا بروسیان عنوان برگزیده دومین دوره جایزه شعر نیما معرفی شد. پیش از این و براساس رای داوران مجموعه شعر «انیس آخر همین هفته می آید» اثر سیدعلی صالحی شایسته دریافت این جایزه شده بود؛ اما از آنجا که سیدعلی صالحی پیش از این تاکید کرده بود هیچ علاقه ای به دریافت هیچ جایزه ای ندارد، برگزارکنندگان این جایزه غلامرضا بروسیان را که با اختلاف ۵ امتیاز نفر دوم شناخته شده بود عنوان شاعر برتر امسال این جشنواره اعلام کردند. با این همه مراسم اهدای دومین جایزه نیما به دلیل سختگیریهای حکومتی در یک محفل خصوصی برگزار شد که هیأت داوران این جایزه شامل: پروین سلاجمقه، رؤیا تقی، علی باباچاهی، علیشاه مولوی و شمس آقاجانی بودند. علیشاه مولوی در این مراسم با تقدیر از برگزارکنندگان دومین دوره جایزه شعر «نیما» و با اشاره به روز مولانا گفت: امروز روز مولانا و البته درست هم زمان با روز ناشوایان است. او افزود: برگزاری چنین جایزه ای و چنین مراسمی و جمع کردن گروهی این چنینی از شاعران و نویسندها، آن هم در شرایط امروز جامعه، کار بسیار سخت و البته بزرگی است. در این شب همچنین از هانیبال الخاص - هنرمند فقید - که نقاشی خود را از پرتره نیما یوشیج برای استفاده به عنوان طرح لوگو جایزه ادبی «نیما» به برگزارکنندگان این جایزه اهدای کرده بود، تقدیر شد و این جایزه را مددیون حمایت های مادی و معنوی او دانستند. اما نگرانی از ادامه کار این جایزه یکی از دغدغه های اصلی همکاران این جایزه بود از این رو، اردشیر رستمی که تندیس دور دوم جایزه «نیما» را با هزینه خودش طراحی کرده، گفت: این که این جایزه با این شرایط و ساختهای آینده نیز برگزار شود.

## آمریکا قهرمان بسکتبال زنان جهان شد

تیم ملی بسکتبال زنان آمریکا با شکست حریف خود از جمهوری چک، تاج قهرمانی جهان را بر سر گذاشت. در دیدار نهایی، «اینجل مککاتری» McCoughtry Angel هژده امتیاز کسب کرد تا آمریکایی ها با نتیجه ۸۹ به ۶۹ در برابر بانوان بسکتبالیست جمهوری چک به پیروزی دست یابند. این دیدار در شهر کارلووی واری در جمهوری چک برگزار شد. شش هزار تماشاگر چک همراه «واتسلاو کلاوس» رئیس جمهوری کشورشان تیم خانگی را یکنفس تا آخرین دقیقه ها تشویق کردند. تیم ملی بسکتبال زنان آمریکا که مدافعان قهرمانی المپیک نیز هست، تاج قهرمانی جهان را بی شکست از آن خود ساخت. این هشتمین باری بود که زنان بسکتبالیست آمریکا به قهرمانی جهان می رسیدند. در همین مسابقات در شهر «کارلووی واری»، اسپانیا با نتیجه ۷۷ به ۶۸ از سد بلاروس گذشت و به مдал برنز دست یافت.

## مکتب مشاعی



## کاریکاتور روز





صبح ایران امروز  
بیست و پنجمین سال انتشار

۵۰ سنت

چهارشنبه ۱۴ مهر ۱۳۸۹  
شماره پی در پی ۶۵۲۰ (۱۴۹)

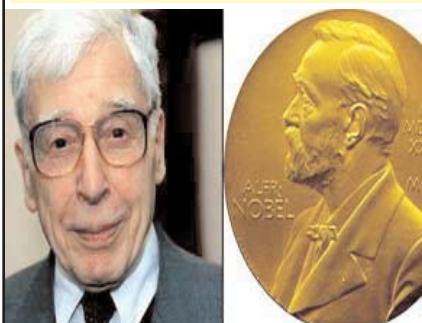
نخستین روزنامه پارسی در بروونمرز

[www.sobhiran.com](http://www.sobhiran.com)

EMROOZ SOBH IRAN Wednesday, October 6 . 2010

تلفن روزنامه صبح ایران: ۰۲۸۵-۱۸۲۵ (۲۸۱۸)

## نام برنده جایزه نوبل پزشکی اعلام شد



آکادمی نوبل در پی صد و نهمین سالگرد برگزاری مراسم جوایز نوبل، با برگزاری کنفرانس مطبوعاتی در موسسه کارولینسکا در استکھلم سوئد برنده نهایی جایزه نوبل فیزیولوژی یا پزشکی را اعلام کرد.  
در این مراسم رابرт جی. ادواردز (Robert G. Edwards) به خاطر مقاومت در برابر «چگونگی محافظت تلومرازها و آنژیم تلومراز از کروموزومها» مشترکاً به عنوان برنده نوبل پزشکی یا فیزیولوژی معرفی کرده بود. بر اساس گزارش سایت نوبل، اولین جایزه برنده نوبل پزشکی جهان در سال ۱۹۰۱ به «امیل ون برینگ» به خاطر مطالعات در زمینه سرم درمانی بیماری دیفتی اختصاص یافته بود.



## کارمند سابق سفارت بریتانیا در تهران به یک سال حبس محکوم شد

حسین رسام، کارمند محلی سفارت بریتانیا در تهران، از اتهام جاسوسی تبرئه و حکم او از چهار سال حبس قطعی به یک سال حبس تعليقی تبدیل شد. حسین رسام در خرداد سال گذشته، در جریان اعتراضات محدودیتهای اجتماعی و ابداع و توسعه تکنیک باروری مصنوعی که پس از انتخابات ریاست جمهوری در ایران بازداشت و به «جاسوسی برای دولت بریتانیا» و «اقدام علیه امنیت ملی» شد. دادگاه بدوفی، آقای رسام را به تحمل چهار سال حبس محکوم کرده بود اما روز یکشنبه دادگاه تجدید نظر این حکم را به یک سال حبس تعليقی و پنج سال محرومیت از اشتغال در سفارتخانه‌های خارجی تبدیل کرد.

## اسامی تیم بزریل برای مسابقه فردا در برابر ایران اعلام شد



رامپرس (چلسی)،  
ساندرلو (قاتنهام)،  
ولسلی (وردربرمن)، الیاس (کورین  
تیانس) (تتو (آلتنیکو  
پارانانزه))  
مدافعان کناری::  
دنی آلوس (بارسلونا)،  
ماریانو (فلومینزه)، آندره  
سانتوس (فرنراغچه)،  
آدریانو (بارسلونا)  
مدافعان وسط::  
تیاگو سیلوا (میلان)، داوید  
نیلمار (ویارئال)، آندره  
(دیناموکیف)  
دیدار دوستانه تیم‌های ایران و  
برزیل پنج شنبه شب در ابوظبی  
امارات برگزار می‌شود.

## کنفرانس آب و هوایی سازمان ملل متعدد در چین گشایش یافت



کنفرانس جهانی بررسی شرایط گلخانه ای جو زمین به میزانی سازمان ملل متعدد، روز دوشنبه در شمال چین گشایش یافت. خانم کریستیانا فیگروس، مدیر بخش تغییرات آب و هوایی سازمان ملل متعدد در سخنرانی گشایش این کنفرانس تاکید کرد: آهنگ تلاشهای جهانی برای مقابله با تغییرات آب و هوایی باید شتاب بیشتری گیرد. فیگروس در این نشست بر ضرورت دستیابی به یک «نتیجه روشن» در پایان این کنفرانس تاکید کرد و آن را ضامن موفقیت کنفرانس آب و هوایی سازمان ملل دانست که همین امسال و با حضور سران کشورهای جهان در «کن کون» تروشی لیته ۲۵ اونسی ۱.۶۹ - پنیر کم چربی یونانی فتا هر پاند ۲.۹۹ - پنیر دانمارکی فتا هر پاند ۲.۹۹



تلفن: ۰۲۸-۹۹۹-۴۴۷۷

## وودلند هیلز مارکت تازگی، کیفیت، رضایت

۱۹۹۶۴ ونچورا بلوار

انواع ساندویچهای خوشمزه ایرانی: کالباس، الوبیه و کباب های ساندویچی تازه ترین آجیل و خشکبار و انواع شیرینی جات برای شما همه روزه فیله تازه بدون چربی و جوجه کباب جهت BBQ آماده است

حراج هر روزه گوشت: نیویورک استیک هر پاند ۴.۴۹ / ریب آی هر پاند ۴.۹۹ - گوجه فرنگی رما ۱.۰۰ - گوجه سالادی هر پاند ۰.۵۹ - کاهورما هر قس ۱.۶۹ -

- خیارشور در آب نمک ۹-۷ بیست درصد اضافه ۱۹ اونسی ۰.۹۹ - آب آشامیدنی ۱۶.۹ اونسی ۰.۷۹ -

نان بربی داغ داغ (Whole Wheat, white) همه روزه صبح و بعداز ظهر

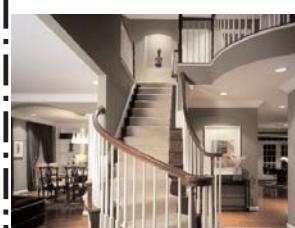
## رستوران وودلند هیلز مارکت تقدیم می دارد:

”همه روزه غذاهای سرد و گرم خوشمزه ایرانی، رژیمی و گیاهی بدون گوشت“

تلفن: ۰۲۸-۰۱۳۴-۶۱۵

تلفن: ۰۲۸-۰۱۳۴-۶۱۵

## طرح های داخلی منازل میلانو زیر نظر جیوانی فرادو



طرح هایی برای آشپزخانه، کابینت های سنتی، کف اتاق ها، همه و همه از چوب.

تلفن: ۰۲۸-۳۰۰-۶۷۶۲

فکس: ۰۲۸-۷۶۰-۹۱۱۶

کیترینگ مخصوص با ۹ نوع غذا و سالاد' کباب کوبیده، کوبیده مرغ، جوجه کباب، گوجه کبابی، برنج سفید، زرشک پلو یا عدس پلو، خورشت قیمه، سالاد فصل، سبزی خوردن، همه و همه برای ۲۰ نفر فقط ۱۷۹ دلار و برای ۵ نفر ۴۳۹ دلار